



විකල්ප

‘දේශීය දේශ බැංකු’ - නානරත පත්‍රිකා

4 වෙනම 1963 නොවැම්බර් - 2507 ඉල් 8 කලබ



පවුන

ලමා පනසොන.

තෝරාව	— ඊලියන් ද සිල්වා [සොයුන් විදු (B. Sc. (Eng.) Lond.) A. M. I. E. E.]
‘ඇ’ගේ පැමිණිල්ල	— කුමරතුමු මුනිදස්
කවි ජාතිරම	— දනුම සහරායෙනි
දිනක් හිරු නො පායා වූ අවුල	— ඩ. තෙන්නකෝන්
සත් නවු වහර	— අරියෙන් අහුබුදු
මානවසිංහ ගේ වෙසක් මිහිර	— කුඩන්සිරි ජයතුරු
සිරි තෝරු සිරිත	— ඩී. ජ. ඩු. ලොකුබංඩාර
සුහුන පබඳ	—
සිව්-හෙළය	— වෙල්ලාල ජයමහ
අසරණ හදවත	— විනි විතාරණ [විදුදය සරසවියේ වදරු]
පාරිභාෂික පටලාවිල්ල	—
කුමාරතුංගයන් ගේ සි ඔක්තිය	— ක. රුපසිංහ
නිතිය	— දමිත්
පහසුව	—
ඉල් මස	—

වෙලෝනා ඇඳුම් පාවිච්චි කරන්න!

පිරිමැස්මදයක, කල් පවතින වෙලෝනා ඇඳුම් සැතීම ගෙන-දෙන අතර, පවතින මුළු කාලය තුළම ඉස්කරම් කමෙන් හින නොවෙයි. පුරුෂයන්ට, කාන්තාවන්ට හෝ ළමයින්ට සරිලන වෙලෝනා ඇඳුම් ඇත. ඉස්කරම් දේ මුඛමනා අයට වෙලෝනාවලට වඩා උසස් වර්ගයක් ලබා-ගැනීමට නොහැකි ය.

නිෂ්පාදනය කරන්නේ

සීමා සහිත ලංකා ටී.ටී. මිලිස්

වෙලෝනා

—

මොරටුව.

ඔබට ඕනෑ

- අලුත් බඩු ද?
- පරණ බඩු ද?

දෙකට මැ

මෙන්න එක මැ තැන

අලුත්කඩ

සන්න බස්තියන් කන්දේ - 32

ජයසිංහ

වෙන්දේසි පොළ

වැලිපොත් 78904.

එසියෙන් දැනුමට

දැනුමෙන් එසියට

පත් වන්නට කියවන්නැ

‘එ සි ය’

පිටපතෙකැ මිල යන 50 යි

පහිණ මිල යන 10 යි

කලජ 12 කැ ගනු මිල රු. 6.00 යි.

පහිණ මිල සමහ යි

සීමා සහිත

ඇම්. ඩී. ගුණසේන සහ සමාගම

කොළොඹ - මහනුවර - ශාල්ල

මීගමුව - අනුරාධපුර - මාතර.

ලමා පතපොත

“කුඩවුනට දෙවෙන දෑය මහවුනට දෙවෙන දෑයට වඩා පිරිසුදු බව පතා-සිටී. එහි කිසි යම් නොපිරිසුදු බවක් වේ නම් එය කල් තබාමැ අස් කැරැලීම දෙන්නාහු ගේ ලොකු මැ යුතු කම වෙයි.” — යනු ජයන්ත විරසේකර සූරින් ගේ කියමනෙකි.

(-එඩ්ස්, 1 වෙනම, 12 කලබ, 1940 ජනවාරි)

මේ හැඟුම ඔවුන් පළ කෙළේ මෙයට නෙ විසි වසකට උඩැ දී යැ; මේ රටේ කුඩාවුන් සඳහා ලියැවී තුබුණු පතපොතේ තතු සලකා යැ; වෙසෙසින් මැ ලමා පතපොත ලියැවී ඇති බස් වහර සලකා යැ යි සිතමි.

මේ අතින් අද තතුව කෙ බඳු ද? අපි කොතෙක් දුර පෙරට ගොස් සිටිමු ද? නැත හොත් පෙරට යමු යි කියා පස්සට මැ ගියමෝ වෙමු ද?

අද රටේ ඉතා පළ බවට ගිය කියවන-යෙකින්' නඟා-ගැනුණු පහතැ පෙනෙන නිදසුන දෙස බැලීමෙන් ඒ අතේ තතු සලකා-ගත හැකි යැ.

“ඇ ඔහුගේ අලුත් මේස් දෙක ද සපත්තු දෙකද අන්දවා ඔහුගේ හිස පිරුවා ය.” (2 පිට).

‘ඇ ඔහුගේ හිස පිරුවා ය’ යන මේ වැකිය නිවැරදි ද? පිරුවා ය යනු උක්ත පදයක් ගන්නා ගණයේ කිරිය පදයෙකි. එහෙත් එහි උක්තය ලෙස තබා ඇත්තේ අනුක්ත පදයෙකි. ‘She combed his hair’ යන්න වෙනුවට ‘Her combed his hair’ යැ යි යමකු යොදනොත් එ බසෙහි ලා ඔහුට කවර තරමේ සැලැකිල්ලක් ලැබේ ද? එහෙත් ඒ එ බසෙහි යැ!

‘මේස් දෙක ද සපත්තු දෙක ද අන්දවා’ යනුත් සිංහල ද? ඉංගිරිසියෙන් නම් රෙදි පිළිත් ඇඳීමෙකි; මේස් සපත්තුවත් ඇඳීමෙකි. එහෙත් සිංහලයෙන් නම් මේස් සපත්තු ඇඳුම් නො වේ; පැළැඳුම් යැ.

තුප්පහි සිංහලයාට පවා ඔහුගේ සිංහලයන් සිංහලය සේ සිතන්නවා වියැ හැකි. එහෙත් සිංහලයාට ඒ එ සේ නො වියැ යුතු. ඔහුට ඔහුගේ බසේ සැහිටිය (Idiom) වැදගති. වෙසෙසින් මැ කුඩා දරුවන් අතට පැමිණෙන පොත්හි සිංහල සැහිටිය රැකීම ඉතා වැදගත් කරුණෙකි.

මෙහි, අන්දවා යනු ද, දක්කවා, බස්සවා කස්සවා, වඩම්මවා යන වල්ලේ මැ අප පදයෙකි! ඉහතැ සඳහන් වැකියේ, ‘ඔහුගේ’ යන ‘සර්වනාම පදය, දෙ වරක් මැ යෙදුණු සේ ද ගුරු කමට ගත යුත්තෙක් නො වේ.

කිරිය කරු සබඳ දෙදරු වැකි දෙළොසෙකි මේ මුල් පැටුමෙහි මැ. සෙසු පැටුමිහි ද තතු එ අයුරු යැ.

මේ බඳු පතපොත අප ගේ දරුවන් අතට යැවීම දෑයට කරන බලවත් මැ අපරාදයෙකි. ලමා පතපොත ලියන්නවුන් විසින් ජයන්ත විරසේකර සූරින් ගේ මේ කියමන ද සලකා බලනු වටී.

“දරු සිත නොවියැළුණු මැටි පිඩක් බඳු යැ යි කියති. එ මැටි පිඩෙහි රුවක් අඳින්නට යන්නාහු, එ මැටි පිඩෙන් රුවක් හඬින්නට යන්නාහු, සිය කටයුත්තෙහි ලා කො තරම් ඉවැසිලිමත් වියැ යුතු ද යනුත් කො තරම් පරෙස්සම් වියැ යුතු ද යනුත් කියුව මනා නො වේ.”

හෝරාව

ඊළියන් ද සිල්වා

ඉරු උද වි බැසැ යන තෙක් කල දහවල ලෙස ද ඉරු බැසැ යළි උද වන තෙක් කල රැය ලෙස ද කැපි පෙනෙයි. ඉදුරා දිස්වෙන, සොබා දහමේ ඒ දෙ-සලකුණ, ගෙවී යන කාලයා ගේ කරම මැනීමට ඉවහල් වන මිනුම් දඩුවක් සපයයි. රැයත් දවාලත් ලෙසින් හැඟවෙන කල් පමණ එක් දවසක් ලෙස යැ ගැනෙනුයේ. මේ දවස ලෙසින් හැඟවෙන කල් පමණ විසි හතර කොටසකට බෙදුව, ඉන් එක කොටසෙක් හෝරාවෙකි. එක් හෝරාවක් කොටස් දෙකහමාරකට බෙදූ විට ඉන් එක් කොටසෙක් පැයක් සේ හැඳින්වෙයි. එ බැවින් දවසකට හෝරා විසි හතරෙකි; පැය සැටෙකි. එක් හෝරාවකට පැය දෙකහමාරෙකි.

යවන (ග්‍රීක) බසෙහි ද හෝරාව යන්න හැඟවෙනුයේ "හෝරා" යන යවන වදනින් යැ. ඉංග්‍රීසි "අවර්" (Hour) යන වදන තැනුණේ මේ යවන "හෝරා" යන්නෙනි. ඉදින්, ඉංග්‍රීසි "අවර්", යන්න 'පැය' යන සිංහල වදනින් හැඳින්වීම කො කරම් වරදෙක් ද? දවසකට ඉංග්‍රීසි 'අවර්' විසි හතරෙකි, එහෙත් සිංහල පැය සැටෙකි. මේ කරුණ සලකන විට යැ, ඒ වරදේ කරම කො කරම දැයි වැටු-හෙනුයේ.

කල් මැනුම් අද රිසේ ඇරැඹුණෙක් නො වේ. ඉහත්තේ සිට මැ කල් මැනීමට මිනිසා වෙහෙසුණේ යි. ඒ කාරියට නොයෙක් උපාරණ ද ඔහු විසින් කැනුණේ යි. සිදුරක් ඇති බදුනකට දිය පුරවා එහි දිය මට්ටම වෙනස් වන අයුරින් ගත වන කල වටහා - ගන්නට පිළිවනි. මේ උපාරණය සිංහලයන් විසින් වැඩට ගත් පැ-තැටිය යි. සිංහලයන් විසින් කල් මැනීමට යෙදූ තව ද

විදියෙක් නම් සෙවණැල්ල පියවර ගණනින් මැනීම යි. මෙ වන් පිළිවෙත් යොදා ඉහත්තේ සිටි අන් රටවලා මිනිස්සු ද කල් මිනුම් කළෝ යි. එහෙත්, ඔරලෝසු බෝ වෙත් මැ මේ ඉපැරැණි කල් මිනුම් විදි අත් හැරුණේ යි. ඒ ඉපැරැණි විදිවලට වඩා සරි ලෙස ඔරලෝසු කල් මනියි. එසේ වතුද, කල් මිනුමේ පදනම ඔරලෝසු මතැ රැදුණෙක් නො වෙයි. කො කරම් සියුම් ලෙස තැනූ ඔරලෝසුවක් වුව ද ඉසරි ලෙස කල් මැනුමට පොහොසත් නො වෙයි.

රැයත් දවාලත් එක් වූ තැනැ එක් දවසක් සේ ගැනෙන වග පෙරැ කීමු. එහෙත් එයට වඩා සරි ලෙස 'දවස' යනුවෙන් හැඟවෙන කල් පමණ දැනැ-හැඳිනැ-ගැන්ම ඇවැසි යැ. කෙ සේ ද දවස ඇති වනුයේ? බම්රයක් ගැසූ විට එය බමන හෙවත් කරකැවෙන අයුරින් අප ගේ පොළොව ද නිරතුරු වැ මැ බමයි. එසේ බමමින් මැ ඉරු වටා යෙයි; හෙවත් ඉරු වටා පිරිබමයි. ඒ බැවින් පොළොවෙහි ගමන දෙ-අයුරු යැ. බැමුම එකෙකි; අනෙක නම් පිරිබැමුම යි. පොළොවෙහි යම් පැත්තක් හිරු දෙසට හැරී ඇත්තේ ද ඒ පැත්තට හිරු එළිය වැටී දවහල් වෙයි. අනෙක් පැත්තට හිරු එළිය වැටෙන්නේ නැති. එ බැවින් ඒ පැත්තට ඇත්තේ රැ කල යි. එහෙත් පොළොවේ බැමුම නිසා හිරු දෙසට එල්ල වූ පැත්ත කෙමෙන් කෙමෙන් කරකැවී යෙයි. එ විට ඒ පැත්ත රැ කල ලබයි. මෙ සේ යැ රැ දහවල හට ගන්නේ. යම් මොහොතෙකැ දී පොළොවෙහි කිසියම් තැනක් හිරු දෙසට එල්ල වූ සේ ගනිමු. එ තැන එක් වටයක් කරකැවී ඉක්බිති වැ ඉරු දෙසට පෙරැ සේ එල්ල වන විට එක් දවසෙකැ කලක් ගෙවුණු සේ ගැනෙයි.

මෙහි ද මද අඩුවෙන් වෙයි. ලකුණක් සේ ගත් පොළොවෙහි කිසියම් තැනක්, එක් වටයක් යන කල තුළ දී පොළොව ඉර වටා මයිල 15,00,000 ක දුරක් පිරිබිමා ඇති. එබැවින් එතැන යළි ඉර දෙසට එල්ල වනුයේ පොළොව එක් වටයකට වඩා තව ද ටිකක් බැමු පසු යි. තව ද තරු අනුරන් අපගේ හිරු කුඩාවකු වුව ද එය අපට දිස් වනුයේ අන් තරුවලට වඩා බෙහෙවින් ලොකුවට යැ. අන් තරුවලට වඩා හිරු අපට කිට්ටු වීම් යැ මෙයට හෙය වනුයේ. ඉදින් පොළොවෙහි යම් තැනක් හිරු දෙසට එල්ල වන සේ ගැන්මට මෙය සරසෙකි. ඉරු ලොකුවට පෙනෙන හෙයින් මද කලක් තිස්සේ මැ එ තැන හිරුට එල්ල වැ පවත්නා සේ යැ දිස් වනුයේ. කරුණු මෙ සේ හෙයින් පොළොව එක් වරක් බැමෙන කල් පමණ මනින්නට හිරු ගෙන් පිහිට පැතුම නුසුදුසු යැ. ඒ කල් පමණ නිසි අයුරු වටහා - ගන්නට නම් අහසෙහි එළි තුඩක් සේ දිස්වන යම් කිසිවෙකු වහල පැතිය යුතු වෙයි.

එ බැවින් හිරු සබැඳි වැ කල් මිනුම හැර අන් තරුවක් සබැඳි වැ ඒ කටයුත්ත කැරගැන්මට සිදු වේ. අපගේ හිරු හැරුණු විට ඉක්බිති වැ කිට්ටු තරුව පිහිටා ඇත්තේ මයිල 2,60,00,00,00,00,000 ක් පමණ දුරින්. පොළොවෙහි සිට හිරුට ඇති දුර පමණ මයිල 9,30,00,000 කි. ඉක්බිති වැ කිට්ටු තරුව වුව ද ඉරුට වඩා බොහෝ දුරින් පිහිටා ඇති හෙයින් එය අපට එළි තුඩක් ලෙස පෙනෙන හෙයින් අප කටයුත්තට තරුවක් මැ ගැනුම සුදුසු වෙයි. ඉරු සබැඳි වැ මනනා දවස "හිරුයුරු දවස" (Solar Day) ලෙසත් තරු සබැඳි වැ මනනා දවස (තරුයුරු දවස) (Sidereal Day) ලෙසත් හැඳින්වේ.

මෙ සේ කල් මැනුමට තෝරාගත් තරුවලට කියනුයේ කල් තරු කියා යි. ලොවේ සුපතළ නිරික්සුම් හල්වලා (Observa-

tories) කල් මිනුමේ කාර්යට මැ කැප වූ තෙලික්සු (දුරදක්නා) වෙයි. එළි තුඩක් සේ දිස් වන කල්-තරුවක් මේ තෙලික්සුවට පෙනුණු විට, නිරික්සුම් හලෙහි ඇති ඔරලෝසුවෙහි අඩු-පාඩු කම් අනුව ඔරලෝසුව දිසිටුවයි (අදි + සිටු = අදිසිටු = දිසිටු = Adjust) මෙ සේ ඉසරි ලෙස දැනගත් වේලාව රෙදෙව් මගින් ලොවට පැවැසෙයි. එ සේ නිරික්සුම් හල් මගින් ලැබෙන කල් තොරතුරු අනුව යැ ඔරලෝසුවල වේලාව දිසිටුවනුයේ.

තව ද සැලකිය යුතු කරුණක් වෙයි. පොළොවෙහි සෑම තැනැ මැ එක් විට එක් මැ වේලාව නො වෙයි. එක් වටයක අස් (අංශක, degrees) 360 කි. එක් වටයක් යනුයේ හෝරා විසි හතරෙකිනි. එ බැවින් එක් හෝරාවක් තුළ දී පොළොව අස් 3෫෫ හෙවත් 15 කරකැවෙයි. මින් පෙනෙනුයේ අස් 15 කැ පරතරයක් ඇති දෙ තැනෙක වේලාව එක් හෝරාවෙකින් වෙනස් වන වග යි. මේ ගැටලුව නිසා මුළු ලොව මැ අස් 360 කට බෙද ඇති. එංගලන්තයේ ග්‍රීනිච් (Greenwich) නම් පළාත 0° සේ ගෙන ඇති. ග්‍රීනිච්‍යට දකුණෙන් පිහිටා ඇති රටවල වේලාව, වමෙන් පිහිටා ඇති රටවල වේලාවට වඩා, වැඩි වෙයි. 180° "වන තැන දැබැඳි දින ඉර" (International Date line) සේ ගෙන ඇති. මේ ඉරෙන් වමට ගිය විට එක් දිනක් වැඩි වෙයි, දකුණට ගිය විට එක් දිනක් අඩු වෙයි. තැවෙකින් ලෝ වටා යන විට මේ අනුව ඔරලෝසුවෙහි වේලාව එතා මෙතා කරන්නට සිදු වෙයි.

නිරික්සුම් හල්වලින් ලැබෙන කල් තොරතුරු අනුව ඔරලෝසුවෙහි වේලාව තබා-ගත හැකි වග ද පෙර සඳහන් වීණි. ඒ හැර ඔරලෝසුව ද සුදුසු සම් වේගයෙන් වැඩ කළ යුතු වෙයි. එහි වේගය හසුරුවන්නට ගොවුනුවක් (Governor) ඇවැසි යැ. මේ කාර්ය කරන ගොවුනුව-

වෙති ඔරලෝසුවෙහි සමහර විට දක්නා ලැබෙන පැදිලඹය (Pendulum). 1580 වේදී පමණ, ඉතාලියෙහි පියා නම් නගරයේ දෙව්මැදුරෙකැ පුජාවට හවුල් වූ තරුණයෙක් එම මැදුරේ එලෙන පහනක් පැදෙන අයුරු දිටී. එය නිරික්සූ ඔහුට පැහැදිලි වූ කරුණක් නම් කො තරම් දුර පහන පැද්දුණ ද එක් වරක් පැද්දීමට යන කල් පමණ හැම විට මැ සම වන බව යි. තම නිවෙසට පැමිණි පසු ද එය අත්-හද බලා ඒ සොබා දහමේ රහසෙන් වැඩක් ගත

යුතු සේ සිතූණේ ඔරලෝසුව හසුරුවන්නට සුදුසු පැදිලඹය හේ නිපැදුවේ යි. ඒ තරුණයා නම් පසු වැ ලෝ පතළ වූ ගැලිලියෝ නමැත්තා යි. මෙසේ කෙමෙන් කෙමෙන් දියුණු වූ ඔරලෝසුව දැන් ඉතා සියුම් සේ තැනුණු උචාරණයෙකි. එහෙත් එය කො තරම් සියුම් ලෙස තැනුණ ද එහි ද වෙලාව හරිගස්සනුයේ, අහස නමැති සොබා දහමේ ඔරලෝසුවෙහි තරු නමැති කටු පවසන කල් පුවත අනුවා යි.

*

*

*

*

“ලියයි, ඇදි-
යන ඇඟිල්ල;
ලියමින් ඇදි-
ඇදි මැ යෙයි.

ඔබ පඩි බව, සිල්වත් බව
යළි-ගෙන්වා ඒ ඇඟිල්ල
ලියූ රූ මකවා ආයෙන්
පෙරට ගමන් කරවනු නැත්.”

-ඔමාර් බයිසාම්

‘ඇ’ගේ පැමිණිල්ල

කුමරතුඟු මුනිදස්

වීරක සතුරු ගණ ගන
වනයෙහි වැස් වූ
තාරක දිය ඉසුරු කලා
ලකා නොසැවිස් වූ
මාරක දෙමළ බළ
පැමිණැ ද ගුණ හිස් වූ
මාරක වරණ සිත පඩි
දන පසු බැස් වූ

රා වණ දස කිරුළ හිමි සළු කලා දිපේ
කාරණ බියට සතුරන් ගෙන් වියා තාපේ
ඒ වුණ නමුදු උන් ගිය කලා සහකෝපේ
මා ගුණ රැකිණ වී සැම රුසු දෙස ලෝපේ

සොර මුළකට අසු වැ අප රට මැනෙකැ දි
ක ර දර පැමිණියද වස් ගණනක් මැ බැඳි
න ර වර පඩි අබා උන් පරලොවට පිදි
අ ර ණට මා හරන සිත එකෙකුදු නො වැදි

ඉන් පසු වැ ද මෙ රට
සතුරෝ කිහිප වරක්
වත් නු යැ වනුව සිංහල
කඩු යකුන් හරක්

උන් කට ලකට කලකට
වත් නො වී බරක්
ඉන් නට මට ලැබිණ නො වැ
මගෙ බලෙහි තොරක්

ගජ බා රජ ලකට දෑකැ කළ අවමානේ
සිය බා බලය පා දෙමළන් හට රැනේ
ගොඩබා උනට අප රටැ බිම කැරැ දනේ
පසු බා සිටින්නට මට සැලැසියැ මානේ

සිහළ කටින් පියෙවින්
කියැවෙයි ‘ඇ’ යනු
දෙමළ කටට නම් ඒ
පෙළහරෙක් මැ නු

කොමළ සිහළ බස රස
මිහිර වී උනු
කසළ දෙමළ තැවැරි
කැත වුව සි දනු

වෙසෙස් ලකුණක් වැ සිටි
මා සිහළ බසේ
කොරොස් දෙමළ කට නො
ලැගෙනු කටෙහි දෙසේ
පිස සස් ගෙදරැ සුර කුමරෙක්
කෙලෙස වෙසේ
නැණැස් යොමා තතු නො
බලනු කීමැ අනිසේ

අගට ද මා නරක නැහැ
නැහැ යනුයෙන් ම
මුලට ද මා නරක නැහැ
වැටැහේ ඉන් ම
මැදට ද නැහැ නැණැති
කරවයි එය දැන් ම
කුමට ද මට රවනු දෑකැ මේ
බස් ගැන් ම

දෙමළන් ලියු පොත් දෑකැ මා
නො මැ සලකා
සිහළන් සිවලුන් වැ කීමැ
යනු එ මහ නකා
වනසන් නට සිහළ බස
එක ලකුණ මකා
යතනින් කැරෙන පිය ගුණ
ගත හැකි යැ රැකා

‘ඇ’ යනු ‘ඇ’ යනුත් මිදි වී
තව දිගට
අ දි නු සිරිති බිලිඳා
පහළ වැ ලොවට
කි යනු බැරි වැ ඇද වෙයි
පිය දෙමළ කට
මෙමැනු කරුණ වියතුන් ගේ
සිනාවට

නොදන් තවුන් කුම කිවන්
බස දන්නා
වියත් දනන් ඇත හොත්
දැරැකැ ගන්නා
මටත් ඔවුන් පිහිට යැ
දෙමළන් වන්නා
සමත් වූ වන් දෑකැ
සිරිත යැ බා යන්නා

(-කුමාර පද්‍ය සංග්‍රහය)

කවි ජාවාරම

රොබට් ග්‍රේවිස්

දැනට 'ඔක්ස්පඩ්' සරසවියේ සිසුනට කවි පිළිබඳ දෙසුම් පවත්වන්නේ ලෝ පතළ සමත්
 සාහිත්‍ය විවිසුවකු වන රොබට් ග්‍රේවිස් යැ.
 කවියෙන් සාහිත්‍යයෙන් දියුණුවට අලුත් මං සෙවීමේ මුඩාවෙන් ගෙනැ-යන
 සාහිත්‍ය ජාවාරම විවිසුවට ලක් කැරෙන
 මේ ලිපිය උපුටා-ගැනුණේ 'දකුම' සඟරාවෙනි.

මෙය විසාල රටෙකි; ගැටලුවක් බඳු
 රටෙකි. මේ රට ගැන කුමක්
 කිව ද, එකිනෙකට විරුද්ධ ද, කිව ද,
 එය දන්නා ලියාවෙන් කැරේ නම් ඇත්තක්
 සේ මැ හැසියන්නේ යි. කිසිවකු හැඟවුව ද,
 හැඟවූ පමණින් අනුන් පිළිගත ද, එක්සත්
 ජනපද රාජ්‍යය හැම අතින් මැ සපුරා දන්නා
 කිසිවෙක් නො වෙති. මා වැනි විජානික-
 යකු වුව ද, තමන් ගේ අත්-දකුම් කිහිපය
 පොදු ලකුණු සේ සලකා තම සිතැහි ගෙනැ
 හැර පැමට ගන්නා තැන කැමියැ හැකි-
 මැ යි. එ බැවින් මෙන්න එය:—

නියුණු නැණින් යුත් ඇමෙරිකා වැස්සෝ
 හැම විට මැ පාහේ තැනීමට වඩා විකිණීමට
 සිත් යොමු කරන්නෝ වෙත්. තැනීම
 සාමාන්‍යයෙන් හඳුන්වන්නේ 'නිපැයුම්'
 යන්නෙනි. ගනුවන් රිසි මැනැවින් හඳුනා-
 ගෙනැ ඒ අනුවැ සැලැස්ම ද ද්‍රව්‍ය ද නිසි
 පිළිවෙළට සංවිධානය කැරුම 'නිපැයුම්'
 යන්නෙන් ගැනේ. ගනුවන් ගේ සිතැහි
 හා ඕනෑ-එපා-කම් හා ආදියෙහි පෙර-
 දකුම් අලෙවිකරු දහමේ වැදගත් සල-
 කුණෙකි. නිපැයුම් කළමනාකරුවන් ගත
 යුතු මහ පහදන්නේ අලෙවිකරුවන් ගේ
 උපදෙස් මැ යැ. එ බැවින්, මත්තේ දී උනට
 විනකුරු වුව ද, ඇමෙරිකා ජනයා හට උන්
 පැතු දැ සිතු අයුරින් මැ ලැබේ.

අපි කාරයක් දෙස බලමු. මේ රටෙහි,
 කාරයක් හිමි වීම තමන් ගේ ඉහළ-කම
 ලොකු-කම මැනෙනා මිම්මක් බැවින්,
 පසිඳු ඇමෙරිකා වැස්සෝ එක් එක්
 අවුරුද්දේ එක් එක් කාරය බැගින් මිල දී

ගනිති. සමහර විටැ කාර දෙකෙකැ හෝ
 තුනෙකැ හෝ හිමියෝ ද වෙත් මැ යි. කරුණු
 මෙ සේ හෙයින් කාරයෙහි දිගු කල් පැවැත්-
 මෙක් නුවුවමනා යි. වුවමනා වනුයේ පිට
 ඔපයන් මඳ කල් පැවැත්මත් නොමනා
 දිගත් පමණි. ලෝස් ඇන්ජලීස් පෙදෙසෙහි
 පමණක් ඇති කාර ගණන මුළු මහත්
 යුරෝපාකරයේ ඇති කාර ගණන පරදවයි.
 අඩුවකට ඇත්තේ, මඳ දුරක් වුව ද පසින්
 ගමන් කළ වගක් වත් මතක ඇතියන් ගේ
 ගණන පමණි.

එ බැවින්, කවි තැනුම ද මේ ඇමෙරිකා
 'අලෙවි-නිපැයුම්' ක්‍රමයට වැටී අසු වී සිටුනා
 මා නො විස්මවයි. කවි තැනුමට වඩා කවි
 නිපැයුමට කිවියන් උනන්දු වන වගට,
 වැදගත් පොතෙහි ද, ඉහළ පෙළේ කුඩා
 සගනුවල ද, දුන් දුන් පහළ වන කවි මැ
 දෙස් දෙයි. හැදියාවක් තැනි ජන රැසක්
 ලෙසින් ඇමෙරිකා වැසියන් හෙළා දක්මෙක්
 මින් නො කැරෙයි. ඇමෙරිකාව දෙස බැලූ
 කලැ, පාසල් දැසුර ලත් අය ගේ ගණන
 මහ බිරිතානියයේ එ වත් ගණන පරදවන සේ
 පෙනෙයි.

මහ බිරිතානියේ සරසවිවලට වඩා
 ඇමෙරිකා සරසවි බෙහෙවින් සපිරි වැ
 පැවැතෙන්නේ යි. එහි, ගුරුනට ලැබෙන
 වැටුප මහත් යැ. වාද විවාද යුහුසු වැ
 කැරෙයි; සතර කෙරෙහි උනන්දුව මහති;
 පොත්ගල් පොතින් පිරුණේ යි. එහෙත්,
 පාසල් දිවිය කෙටි යැ, සොබාහුරු නැති.
 පාසලින් වියෝ වුණු වහා සතර උනන්-
 දුව නැසෙයි. හැදියානු සිතිවිල්ලෙන් මිදෙයි;

එකිනෙකා කුළුල් කා-ගෙනා හෝ 'අලෙවි-නිපැයුම්' දහමෙහි ඇලී-ගැලී තම දිවි පෙවෙන රැක්මෙහි නියුතු වෙති, ඔවුහු.

වෝස, ස්පැන්ස, මාලෝ, ෂෙක්ස්පිය, ඩන් ආදී පසුගිය සිය වසෙහි කිවියන්ගේ කුළුවන් කිවියාවට, පාසලේ දී ඉංග්‍රීසි ලිවිසැරිය හදරන සිසුවා මුහුණ දෙයි. එහෙත්, ඔහු ඒ ආරේ පිහිටා ලියුවහොත් ඒ පැබැඳුම යටගිය සිය වසෙහි මියා දන් නම් අලෙවි නො වෙයි; යට ගියාව පසිඳු කැරෙන මාදිළියක් සේ හැඟී යෙයි ඒ පැබැඳුම. එ බැවින් ඔහුගේ උනන්දුව ලක් වන්නේ හොප්කින්ස්, යේට්ස්, එලියට්, පවුන්ඩ්, ඕඩන්, ඩිලන්, තෝමස්, ඉඩින් සිට්ටෙල් ආදී නූතන කිවියන් කිවිවියන් දෙසට යි.

මේ නූතන කිවියන්, යදහට මැ නූතන කිවියන් සේ නොගැනෙන වග හෙතෙම නිතැතින් දන්නේ යි. එ සේ නම් ඒ නූතන කිවියනට පසුව එන්නේ කවරේ ද? "නූතන කිවියන් යල් පිනු විටැ ඉක්බිති වැ එතුයේ මා වැනියන් වියා නොහැකි ද? යන්න සිසුවා සිත්හි නිතර නිතර නැඟෙයි, කිවියකු වන්නට අදිටන් කැරැගත් පසු පාසලෙහි තම අවසන් අවුරුද්දේ දී පාසල් සහනුවෙහි තම පැබැඳුම් කිහිපයක් පළ කැරැවුවා නොවැ? ඉදින්, ගනුවාගේ රිසි යොයා බලා දැනැ, ඒ අනුවැ මා හැඩ ගැසී අවසරය ලද කෙණෙහි 'අලෙවි-නිපැයුම්' මහෙහි යෙදියැ යුතු යැ යි හෙතෙම සිතට ගනී.

බොහෝ විටැ තම පාසල් මිතුරනට ඉඟියෙන් බිහියෙන් අහවයි මන්තට එන මහ කිවියා තමා බව. හොප්කින්ස් යේට්ස්, එලියට්, පවුන්ඩ්, ඕඩන්, ඩිලන්, තෝමස්, ඉඩින් සිට්ටෙල් යන්නන්ගේ ආර එකට හනා සියුම් ලෙස නිමැවූ අවිවාරු ආරක් අනුවැ, වියවුල් මැයක් යටතේ ලියැවුණු කවි පබ්දක් මොනොවට මුද්‍රණය කැරැ පළ

කරයි. ඉක්බිති වැ ශිෂ්‍යත්වයක් ද ලැබැ-ගෙනා යුරෝපාකරයේ සචාරියෙකැ යෙදෙයි. මාගේ මහත් තත්ත්වය දක්වනවා යැ යි නො-සිතන්නැ, සැබැව නම් කිවියාව රැකියාවක් කැරැගත් ගණයට අයත් මේ වන් කිවියන් මාගේ උදව්වත් උපදෙසුත් පැතු, පතන වාර ගණන් නැති. එසේ මා කරා එන්නේ මන්ද යි මගෙන් නො අසන්නැ. ඔවුන් පෙර දක්වූ යම් මැ කිවියාවෙක් වේ ද එය ඉක්මැ-වීමට ඔහු අපොහොසත් වෙති, යුරෝපා-කරයේ සචාරියෙක යෙදුණ ද.

කිවියාව වෘත්තියක් ලෙස තැකීම එකෙකි; එහෙත් එය රැකියාවක් ලෙස තැකුම එයට ඉඳුරා වෙනස් වුවෙකි. යටත් පිරිසෙයින්, දිය-සායමට අත නුහුරු වුව ද පියානාව වැයුම නොහැකි වුව ද තමන් තුළ මහ කලා හැකියාවක් ඇතැ යි සිතන්නන් කෙතෙක් සිත්කලු අය වුව ද මම උන් නො තකමි. එ වන් අය මාගේ උදවු-උපකාර පතන්නට වෙහෙසෙන කලැ මා උනට මතක් කැරැ-දෙන්නේ, කිවියන් සේ ගිණියැ හැකි අය දෙතුන් දෙනකුට වඩා එක් මැ සමයේ කිසි දු විටෙකැ පහළ නුටු වග යි.

එ බැවින් ඔවුන්ගේ කිවි බව පැතුම, නොබෙල් නැග්ග ලබා-ගැන්මට හෝ ලෝ රූමතිය සෙයින් තේරෙන්නට හෝ යන්න දුරුම වැනි යැ. ඔවුන් පැහැද-වීම ද මා අතින් කැරෙන්නේ මැ යි. මේ 'කිවියා-වෙළෙඳුන්' මා කිසි විටෙකැ ගණනට ගන්නේ නැති. එ වන් 'කිවියා-වෙළෙඳුන්' බලහත්කාර කමින් පසිඳු වූවා පමණක් නො වැ විවිසුවන් ලවා ඔවුන් මහ කිවියන් ලෙස හඳුන්වාගත් තැන් මාගේ රටෙහින් එමට යැ. මා ළදරු වියෙහි දී ඕබර් ද විය, වම්ලි පෙතල් යන අය ද, මා තුරුණු කලැ දී එඩ්මන් ගුස්, විලියම් චොට්සන්, රිචඩ් ලා ගැලෙන් යන අය ද පසුවැ ගෝඩන් බොටම්ලි, විල්ප්‍රඩ් ගිබ්සන්, එඩ්වඩ් ෂැන්ක්ස්, ජෝන් ප්‍රිමන්, හම්බට්

වුල්ස්, යන අය ද, එයටත් පසු වැ.....හා මේ වට්ටෝරුව කුමට දික් කරමි ද? ඔබ හැම අතුරින් විය පත් අය තමන්ගේ මතකය ඇළැලුවා නම්, පළමු නිකුතුව බෙහෙවින් අලෙවි වුණද දැන් කමකට නැති සේ වැතිරී ගොවිනා පබඳ බිහි කළා වූ නුදුරු අතීත-යෙහි වත් ඇමෙරිකා කවි විරුවත් විරුවියන්ගේ දිගු නම් ඉද්දක් පහසුවෙන් සකසා-ගත හැකි යි.

පසිඳු වන්නට තනන 'කිවියා-වෙළෙ-දුනට' ගනුවත් රිසි දැන - හැඳිනැගැත්ම ඇවැසි යැ. දැන් දැන්, සරසවියේ ඇත්තේ "ඉංගිරිසි ලිවිසැරි අංසය" වෙනුවට 'නිර්-මාණාත්මක ලේඛක කලා අංගය' යන්නෙකි. පන්නය වෙනස් වත් මැ කිවියාව ද ඒ අනුවැ හැඩගසා-ගත යුතු වෙයි. යොදන විරිත, මැය තෝරා-ගැත්ම, උතුරුව යන දෑ පන්නය අනුවැ වෙනස් කළ යුතු වේ මැ යි.

ජයට රුවට හැඳෑ-පළඳින ගැහැනුනට ද මෙ වත් ගැහැට විදුමට සිදු වෙයි. ඇදුම් පැළඳුම කොතරම් අයසකුරු වුවත් කොතරම් විසුළු ලෙසක් පැවත් පන්නයට ගැළපේ නම් මහ සොම්නසින් යුතු වැ හැඳෑ-පැළඳෑ ගනිති ගැහැනු. තම මුහුණු කොළ පාට සායමින් තවරන්නට හෝ ඉස්සන් අමුණා තැනුණු මාලයක් ගෙලා ලන්නට හෝ ඉරි යෙදූ සිමෙන්ති මලු පළඳින්නට හෝ එක් සැණින් නැමෙති ගැහැනු. එ වත් ගැහැනුන් පවා කිසි කලෙකැ නොකරන යම් යම් දෑ වේ මැ යි. තම මුහුණ උඩු-රවුළින් හා යටි රවුළින් හා සැරසුම ආදී දෑ කිසි විටෙකැ ද නොකරන්නෝ යි.

එහෙත්, මේ අප ගේ කිවියනට එ තරම් වත් හිරියෙක්-කිතියෙක් ද නැති; ගැහැනුන් දක්වන තරමේ තැන්පත් බවකට ඔහු උරුම නො වෙති. සරල අරුත කෙරෙහි දක්වියැ යුතු ඇල්මෙන් ද පවා මිදුණෝ යැ ඔහු. මෙ තෙක් කිවියන් ගත් මහ නම්

සැහැවි අරුත් සේ පද බැඳුම යි. එහෙත්, මේ අප ගේ කිවියන් ගන්නා මහ නම්, අරුතක් නැති වුව ද කම් නැති සේ සැලැකීම යි. කියවන්නාගේ මනස අවුල්-වියවුල් වන සේ අරුත් විරහිත වුව ද ගැඹුරු අරුත් ඇති සේ ඉහි පානා පද-වැළක් ගෙනැ හැඳ-පා කියවන්නා ගේ නහර දුබල බවකට පෙරැළීම යැ නව කිවියන් ගන්නා මහ නම්.

මෙය ඉතා සියුම් කිරියා මගෙකි. එක් මාදිළියෙකැ උමතුටෝ කලකිරුණු සොබා වක් දක්වති. උනට විදිලිය පහරක් දී උන් දිරි බිඳූ වෙදණන්ගේ අණ සකට යට කැරැ-ගැත්ම ලෝ පිළිගත් වෙද කමෙකි. කවි කියවන්නන් ද උමතු ගණයේ ලා, ඉහතැ දක්වූ පන්නයේ පැබැදුමෙන් පහර දී උන් දිරි බිඳූ කිවියන්ගේ අණ සකට ඔහු යටත් කැරෙති. මේ යැ නූතන කිවියන්ගේ අරමුණ. කිවියන්ගේ පරම අදහස කවි අලෙවිය මිසැ කවි තැනුම නොවන හෙයින්, ජන සමාජය මනස් රොවින් පෙළෙන පොහො-සතූන් ගෙන් පිරි ඇති හෙයින්, මෙ වත් පිළිවෙතෙකැ පිහිටා කවි නිපැයුම කෙසේ නම් අරුමයෙක් ද?

මා ගේ හැඟුම නම් අලෙවිය උදෙසා ලියැ-වෙන්නක් නො වියැ යුතු යැ කවිය. කිවියා කෙරෙහි ගැප් වූ තැනැති පෙලැඹීමෙකැ පල විසින් බිහි වන්නෙකි කවිය. මුතු බෙල්ලා මුතු තනන්නා සේ කවියා ද කවි තනයි, කො තෙකුත් තනයි. රසවත් ලෙස, පණවත් ලෙස ඔදවත් ලෙස ගැදියෙන් පැ නොහැකි කලැ පැදි මහ පාද-ගත යුතු වෙයි. එ විටැ කිවියා කවියෙන් මැ කියයි; මහ දනා බලහත්කාරයෙන් නම්මා ගෙනැ පැයැසුම් ලැබෑ-ගැත්ම ඔහු ගේ අරමුණ නො වෙයි. මහ දනා ඇති වගකුදු හේ නො තකයි.

සරසවි දේවිය ලෙස හැඳින්වීමෙහි මා කැමැති, කිවියාගේ සිතෙහි මුරකරු සේ

සැලැකියැ හැකි, විස්මකුරු බල වේගය
කිවියාව පැනයක් පැ විටැ, හේ එය
විසැලුමෙහි නිරත වෙයි. එ විටැ කවියෙක්
මැවෙයි. එය එ සේ මැ ලොවට දෙසි කිවියා.
කිසිවකු ගේ සිත කිහිටි ගැසුණ ද, කිසි.

වකු ගේ සිත සොම්නසින් ඉපිලැ - ගිය ද
ඔහුට කම් නැති. තම කිවුටු ඇසුර ලබන
හිත—මිතුරන් කිහිප දෙනකු එ මැ කව
අනුදත හොත් ඒ ඔහුට පමණි.

ඇමෙරිකාවේ 'නවයෝක' සරසවියෙහි දී රොබට් ශ්‍රේවිස් කළ දෙසුමක් ඇසුරෙනි.*

*

*

*

*

මහ වැලි ගහෙහි මහ
කෙ ගරභා එය නවතත්
ගැරැහුම් ඔබනට ද
වතුරු නැහැ ගහ ගලනේව
කුමට රද සහරා
කවියෙන් රස දකේකකු දු

— වතුරු නැහි මඩුකි'වුරු
— කෙ දියුණු කෙරෙන් පසසා?
— පැසැසුම් ලබනට ද නො වැ,
— සුකිවි බය බැසැ රස දේ.
— කුමට නුනුවණ දන පුද,
— කුල්මත් කරන හැකි නම්?

—කුමරකුහු මුනිදස්

පැදි තරග පල

මැය - දිනක් හිරු නො පායා වූ මහ අවුල
මුල් තැන - කුලියාපිටියේ රවින්ද්‍ර තෙන්නකෝන්
සමත් තැන - අක්කරපත්තුවේ වන්දරතන හිමි
පහළ කිහිසේ, අ. පොන්නම්පෙරුම

පැදි තරඟය (දිනු පබඳ)

දිනක් තිරු නො පායා වූ මහ අවුල

කළියාපිටියේ
රවිඤ්ඤ තෙන්නකෝන්

දිනිඳු පැමිණි පුවත
ලොවට පවසන හැම දු
සැවුල් අණ බෙර කරු ගේ
හඬ හා! නො ඇසේ මෙ ද.

හැම දු සිරිත ලෙස
රැයින් පිබිදුණු ගැමි ලිය
'හා! තව මහ රු නොවැ' යි
කුහුලින් වට පිට බැඳු.

සුව පහස් දෙන කොඳු
පලස' තුළ නිදි යහනේ
පුර අහන රැය දිග වැඩි
බලා වුවා නොස වැඩි.

කාකානියා නැති
වත්තේ වැඩ අවුයෙකුදු
කැරුණත් ලොවැ අදියුරා
නැති අද වැඩ කැලම නැති.

වතුරු නොමැති කලට
ගං හෝ ගමන් නැති සේ
'ඉරු එළි නැති ලොවැ අඳුරු
බැරි යැ යි පාසල් ගමන්'

සිසු දරුවෝ හොච්ඡි
තව තව කුදු වැ යහනේ
රිච් දෙවියන් අප යැදුම
අසා අද නො පැමිණෙති යි.

තළාවලා සියපත
සිය නැ පිය මිතුරු වූ
සහසකර මෙ පමණ කල්
තමා දකුමට නායේ—

හැයි දු යි සියුමාර
මව ගෙන් අසා වැලැපෙන
ලෙස කොමළ මුව හකුළා
දුක්මුසු වී නමයි සිය.

බිඟු මෙහෙසුන් වටා
සිටා මිහිලොල් රළ මෙ මහ
පුදුමය ගැන අසන්නෝ
තව ම ගෙහි නද දෙන්නෝ—

රිච් නැ පියුම් වත්
සිපැ රොන් ගත් හෙයින් වත්
තිරු දඩුවම් පමුණුවත්
දු යි තුඩු සැකයෙනි' වත්.

හැම දිනැ දිනන දිනි'—
සුරු අද තරු සෙනහ ගෙනැ
ආ සොමි තරිඳු නිරිඳුට
පරදිනි යි කොඳ මෙහෙසිය—

විල් නිල් මැදුරුවලා
දිය දද බඳින තරිඳුට
නොස පවතේ හිය නහා
පෙති දත් සිරි පැ රහා.

කොච්ඡන් තමා දුඩු
ඉසුරු දළ නෙත වත් ඉරු
නැති වැ වැඩි පුර මල් සර
ලො තුස් වේ මල්සර.

අඳුරු මහ දුගුණැ
සරන වවුලු බකුසු කැල
තොස් වෙන් ඉතින් නැති යැ යි
හෙළි ගුණයට තැනක් ලොවැ.

ගියෙන් කන් රුවිනැස්
පිනවා ලොවට නොස දෙන
දද කැන් තිරුට දද කැන්
නො බැඳැ වළඳති නිදි කැන්.

කුරුලු නළුවෝ සිය
ගී රඟිය පටනට තිරු
අදියුරා එළි රහ බිම
නොසඳනු කිමැ යි සැකයේ.

* * *

රිච් දෙවියන් හේළි
වැඩට මැ නිති වෙහෙස වී
මෙ කපට එක ම දවසක්
ඉසිඹු ගැන්වෙති මෙ අවුල.

සත් නමු වහර

අරිසෙන් අහුබුදු

“බල්ලකයා ගේ කටට මැ හිය යැවු
පුස්සදේවට ගැමුණුවෝ මසුරන්
රැසක් දුන් හ.,

කළු අකුරින් මෙහි යොදා ඇති පද යළි
පෙළ ගස්සමු.

බල්ලකයා ගේ

පුස්සදේවට

ගැමුණුවෝ

මින් මුල් දෙ නම එක් බස් යැ;
තෙ වැන්න බුහු බස් යැ.

මුල් දෙ නම යළි විමසන්නැ.

බල්ලකයා, පුස්සදේව යනුයෙන් ඒ දෙ නම
හෙතැ දෙකෙහි කිසි යම් වෙනසක් වේ
දැයි බලන්නැ.

බල්ලකයා — මේ නිගරු පිණිසැ එ නම
යෙදූ සැටි යි.

පුස්සදේවට — මෙ ද පුස්සදේවයාට යැ යි
යෙදියැ හැකි වැ තිබිණි. එහෙත් අර දෙමළා
ගේ තතුවට — නිගරුවට — එ නම වැටෙනු
නොතිසියෙන් එ සේ නො යෙදිණ.

පුස්සදේවයාට හෝ පුස්සදේවයන් හට
යැ යි ද යොදනු ද හැකි වෙයි එ නම.
එහෙත් එ වැකියේ මැ එන ගැමුණුවෝ යන
නම තරමට මැ ගරුවක් නො දියැ යුතු
හෙයින් එ සේ ද නො යෙදිණ.

මේ සැමැති වහර යි.

ගැමුණුවෝ යන තන්හි එනුයේ කවර
වහර ද?

ගරු වහර යි.

මේ තෙ නම් වහරට පිහිට සඳහා දැක්වුණු
එ වැකියෙහි එන “පුස්සදේවට යන පදය
නිවැරදි දැයි ඇතැමකුට සැක සිතෙනු වියැ
හැකි; එ සේ නම් ගුණපාලට, විමල්ට,

අල්ලිස්ට ඇසේ මැ ගොන්ට, බළල්ට,
සිංහට ඇත්ට නිවැරදි වියැ යුතු යැ යි ද
ඔවුනට සිතෙනු වියැ හැකි.

මේ යැ විසැදුම:-

ගොන්, බළල්, සිංහ ඇ, දැ නමු හෙවත්
ජාති නාම යැ. ගුණපාල, විමල්, අල්ලිස්
ඇ සත්නමු හෙවත් සංඥ නාම යි.

සත් නමු හෙවත් සංඥ නාම එ කී අයුරු
යෙදුම ජන වහරෙහි බෙහෙවින් එන්නෙකි.

නිද:- සිරිසේනට මේ පොත දෙන්නැ,
නිමල් ගේ අත කැපුණා.

එහෙත්,

බළල්ට බත් දීපත්,

කොට් ගේ ඇහේ පුල්ලි හුහ යි,

ඇ විසින් දැ නමු පියෙව්වලට මැ, පස
(ප්‍රත්‍යය) ගැන්වීම වහරෙහි නො එන්නෙකි.

මෙයට හෙය කිම?

පිළිතුර මේ යැ.

සත් නමු (සංඥ නම්) පියෙව් නො වේ.

පියෙවියෙක් නම් එක් බස්, දෙ බස්
දෙකට මැ පොදු වියැ යුතු යි.

නිද:- ගොන් තණ මැ නැගී යැ.

ගොන් තණ මැ නැගු හ.

එහෙත් සත් නමුව — ගරු, නිගරු පස
නො යෙදූ සත් නමුව — හුදු එක් බස් යැ.

‘ගොන් බිත්ද වැට’ යැ යි කීව, ගොන්
යනු පියෙවියෙක් හෙයින් එක් බස් ද, දෙ
බස් දැයි සැක උපදී. එහෙත් ‘විමල් කළ
වැඩ’ කී කලා විමල් යන සත් නමුව,
පියෙවියෙක් නොවන හෙයින් එක් බස්
මැ යැ.

සත් නමු, පියෙව් නො වෙති යි කියේ
මේ නිසයි. එ හෙයින් පුස්සදේවට යනු

ගොන්නට, බලලේට ඇ නියරින් මනිනු වරදෙකි.

පැරැණි පත-පොතින් මේ තෙ නම් වහරට නිදසුන් විමසමු.

‘මුහලන් හට ජය යැ; නඤයා හට පරාජය යැ.’

‘නාළාගිරි ධනපාල නම් වී.’

‘බුද්ධ ධනපාලයා පන්සිල් පිහිටවූ හු.
(අමාවතුර)

සාමාවතීන් ගේ බුද්ධත්වයා නම් දසියක්.....’

‘සාමාවතී ප්‍රීතීන් පිතා - ගොසින් කිව එ තෙපුල් අසා බුද්ධත්වයාවෝ.....’,
(සදහම් රුවන්වැළ)

‘ඉදින් සේනකයෝ අනෙක් උත්තරයක් කිවු නම්...’

‘සේනකයාත් කොටුවෙහි පටවා තුබූ වී කා නිමවා කොටු පත්ල අත ගා-පියා...’

‘...සේනක යැ, පුක්කුස යැ, කාවින්ද යැ, දෙවින්ද යැ යන...’

(උමංදව)

මෙහි නිගරු වහරැ යි සැලැකුණු නියරන් සැමැති වහරැ යි සැලැකූවුණු නියරන් දෙක මැ පැරැණි සමයෙකැ මෙහි ගරු වහරේ නියර ලෙස ද පැවැති බවට දෙස් අපේ පත - පොතින් නොලැබෙන්නේ නො වේ.

‘රටපල, මේ තන්දෝපනන්ද නම් නාග රාජ තොපට දැහැවී යැ.’

‘මුහලන, සිහි එළවා.’

‘අනඳ, පහ වැ යා’

‘සැරියුන, බුදු බල නොරැ’

(අමාවතුර)

‘දෑන් සදහම් රජ කරන්නේ ගොසුමා’.

‘දිවකුරු මුනි යමා ඉදුහ කෙළේ’
මායා තුසි පුරෙහි වුසු’.

(සිද්ධත්සංහරා)

වත්මන් වහරෙහි දු වැඩි දැල්ම නිසා මා-පියන්, ගුරුන්, යාච්චන්, ඇ, අය සිය දරුවන්, සිසුන්, යහළුවන් අර පැරැණි හෙළ නියරෙහි පිහිටා අදත් අමතනු පෙනේ, පරසිදු අය සදැහීමේ නියර ද මේ වූ සේ යැ.

එහෙත් පොදු නියරක් හැටියට සලකන විට මේ තෙ නම් වහර, වහරෙහි ඉඩ ලබන සේ පෙනේ.

මේ තෙ නම් වහර, අද බස් වහරේ යෙදෙන සැටි මේ සේ විමසා බලන්නැ.

1. නිගරු

උක්ත: සිරිසේනයා මෙහෙ කරයි.
සිරිසේනයාලා මෙහෙ කරති,

2. සැමැති

උක්ත: සිරිසේන ගෙදර යයි
සිරිසේනලා ගෙදර යති.

3. ගරු

උක්ත: සිරිසේනයෝ රට රකිති.

1. නිගරු

අනුක්ත: පොලිසිය සිරිසේනයා සොයයි.
පොලිසිය සිරිසේනයාලා සොයයි.

2. සැමැති

අනුක්ත: ගුරුතුමා සිරිසේන අමතයි.
ගුරුතුමා සිරිසේනලා අමතයි.

3. ගරු:

අනුක්ත: වැසියෝ සිරිසේනයන් සමරිති.

— එඩිය (1959. 1.)

පැදි විවිසුව

ව්‍යුරත්න මානවසිංහ ගේ “වෙසක් මිහිර”

නුවන්සිරි ජයකුරු

වෙසක් යන වදන ඇසෙන අප මනස
යොමු වනුයේ බුදු රජුන් හා බැඳුණු
තෙ මහලොව යි. එ කලට සබා දහම ද අමුතු
සැරසිල්ලකට සැදෙයි. මෙය වඩාත් අමුතු
ඇසෙකින් වන්දරත්න මානවසිංහ දකී.
ඔහු විසින් ලියැවුණු “වෙසක් මිහිර”
නමැති මේ කවි පෙළ ඒ දක්ම අප ද
දක්වයි. “නව්න පද්‍ය රචනයේ” ඇති
මේ කවි පෙළෙහි වෙසක් මසේ ඇති වන
අමුත්ත දක්වීමට කිවියා ගත්තේ මවක
හා දරුවකු හා අතර ඇති වූ දෙ බසෙකි.

“මොනව ද අමමේ අකුරු ජාතියක්
මල් පෙතිවල කවුණේ ලියලා
කවුරු ද අමමේ මේව ලියන්නේ
පාට පාට ඉරි හැඩ ගහලා”

මෙ සේ යැ කවි පෙළ ඇරඹෙනුයේ.
එ නම්, අවට පරිසරය පිළිබඳ වැ දරුවා
නඟන පැනයෙකිනි. මව ගේ පිළිතුරු
කිම? එ බඳු කාලවලට බෝසත්වරුන්
දෙසන බණ කතා අසා වන දෙවහනත්
මල්වලා ඒ ලියන බව යැ. මෙහි බණ
නම් බුදු බණ යි. බණ වඩ-වඩා කියැ-
වෙන්නේ වෙසක් සමයෙහි යැ. ඒ බණ
කියන්නන් අතර බෝසත්හු ද වෙති. වන
දෙවහනත් මල් පෙතිවලා ලියන්නේ ඒ
බෝසතුන් කියන බණ යැ. මෙහි
බෝසතුන් මැ කියන බණ යැ යි කීමෙන්
හැඟෙනුයේ කදිම ධ්වනියකි. බණෙහි
ඇති උසස් බව එක් හැඟවීමකි. අනෙක
නම් අද බොහෝ වහන්දෑ මුඛින් බණ
නමින් පිට වන සියල්ල බුදු බණ මැ ද
යන්න පිළිබඳ ඉඟියෙකි.

වෙසක් මසැ සෙසු මස්ති නොලැබෙන
තරම් මල් සුලබ බව සොබා දහමි. එහෙත්

මානවසිංහ එය දකින්නේ ඒ මසේ වන
දෙවහනත් බුදු බණ ලියන්නට මල් ගන්නා
නිසා ඒ වැඩි වූ සැටියෙකි. බණ ලියන්නට
මල් මැ ගන්නා බව කීමෙන් කිවියා මේ
පැදියෙන් තෙ වන ධ්වනියක් ද නංවයි.
එ නම් බෝසතුන් කියන ඒ බුදු බණෙහි
ගරුව යි. බණ දෙවියන් අතරද පැතුරුණු
නියාව පැමෙන් බුදු බණෙහි උසස් තත්වත්
බුදුන් ගේ මිහිමයන් පිළිබඳ වැ සිටු වැනි
ඇඟවීමක් ද ලැබේ. විකක් කියා මෙසේ
හුඟක් ඇඟවීමෙහි ලා මානවසිංහ ලබා
ඇති උසස් කවි කුසලතාව පිළිබිඹු වන
මෙ බඳු තැන් කිහිපයෙකි මෙ පැදි පෙළෙහි.

මල් පැහැ, ගැන්වෙන්නේ කෙ සේ ද?
ඉර පායන විටැත් ඉර බැසැ යන විටැත්
ඇති වලාකුළුවලිනි. එ සේ කීමෙන් සිය
සිහිනි දරුවාට අමුතු කතාවක් කියා ඔහු
සනසන මවක් අපට මෙහි දී මැවේ. ඒ
අතර මැ උදයට නැඟෙන හිර සවසට බැසැ
යන කලා එක සමාන තත්වක් ඇති වන
බව මෙයින් සිහි වේ. මිනිසා උපදින
විටැත් මැරෙන විටැත් ඇති වන තත්ව
පිළිබඳ වැ හෝ ඔහු ගේ බිලිදු වියත් මහලු
වියත් යා කරන සම බවක් පිළිබඳ වැ
හෝ නන් යුරු සිතිවිලි ලොවකට ද කියවන්නා
මෙයින් පිවිසෙනු ඇති.

වෙසක් මසැ කුරුල්ලෝ ද ඔකඳ වැ
කෙළිති. එහෙත් එ ද මානවසිංහ දකින්නේ
වෙසක් මසට මැ අයත් කරුණක් සැටියෙනි.
බෝසත්වරුන් ගේ බණ කතා වන
දෙවහනත් විසින් ලියැවුණේ මල්වලා යැ.
එහෙත් කුරුල්ලන් ගැසූ බුදු ගුණ ගී
ලියැවුණේ මල් කොළවලා යැ.

ඉක්බිති වැ දක්වෙන්නේ සබා දහම ද අමුතු වෙස් ගත් සැටියැ. උඩින් බිමැත් දෙකෙහි මැ මල් යැ. මල් පිපි ඇති අතර සමහර මල් ගිලිහී බිමැ වැටී ඇති බව යු සේ යි. එ පමණෙකැ? මල් සහ කුරුල්ලන් වෙත කලට එ සේ නැත්තේ ඇයි ද යි දරුවා අසයි. එයින් අපට මතක් වනුයේ මේ සොබාව වෙසක් සමයට මැ වෙසෙස් වන බව යැ. එයින් ලොවැඇති සිරිය සද එක සේ නො පැවැති නැසෙනසුලු බව ද කියැවේ. මෙ ද වෙසක් මසැ බුදුන් පසක් කළ දහමට මැ අයත් අනිස බව පිළිබඳ දහම් තාවෙකි.

එ කියමන නවත් දුරට තහවුරු වන්නේ වෙ ගේ පිළිතුරෙනි. එ නම් බුදුන් ඉපැයුණු කාලෙට මිනිසුන්, සතුන් හා ගස් කොළන් යන සියලු කොටස්වලට මැ සතුට ඇති වන බව යැ. බුදුන් පිරිනිවී වස් දහස් ගණන් ගෙවුණු කලෙකැ පවා තතු එ සේ නම් එ ද මෙ බදු මැ සමයෙකැ තිලොවට මැ බුදු රදුන් ගෙනැ දුන් සෙන ගැනැ කවර කතා ද යන්නත් මින් මැ හැහැවේ.

අන්තිම කවි දෙ පදයෙන් කුඩා දරුවා කියන්නේ බුදුන් වහන්සේ සිනැහෙන බවෙකි. බුදු රුවේ ඇති අනුපම සොම් බව සිහිති ඇසට පෙනුණු සැටි දක්වූ අයුරු ල-ගන්නාසුලු යැ.

“අම්මෝ! අර අපි සාදු කියන කොට
බුදු හාමුදුරුවෝ මල් දකලා
දුටුවද ටික ටික හිනැහෙන ලස්සන
ඉස්සර කිව බණ මතක් වෙලා”

බුදු පිළිමයෙහි පහන් මුහුණ සිතා නහන ලෙසෙකි ළමා ඇසට පෙනුණේ. කුඩා වුව ද ළමයින් ගේ සිරිත නම් තමන් ගේ තීරණවලට තමන් ගේ ලොවින් මැ හේතු ද සලකාගැන්මි යි. ළමා සිත මැනැවින් හඳුනන කිවියකුට ඒ තකුවට බැසැ ළමා තීරණවලට ළමා හේතු ඇදගැන්ම එ තරම් කරුණෙක් නො වේ. මානවසිංහ දකින හැටියට බුදු සිතාවට ළමා හේතු තුනෙකි. එ නම් මිනිසුන් දෙන සාදු කාරයන්, තමනට පුදන මල් දකීමත්, බුදුනට තමන් ඉස්සර කී බණ මතක් වීමත් යන තෙ කරුණ යි.

බැලූ බැල්මට නම් මේ හේතු තුන මැ ළමා යැ. එ හෙයින් මැ බොළඳ යැ; අභිංසක යැ. එහෙත් භාරා අවුස්සා බලන විටැ නම් මේ කිවියා කවරෙක් ද යනු ඉනුදු එළි වී පෙනෙනු ඇති. අප ‘ඔන්න බුදුන් මල්’ කියන්නා සේ ලොවේ සොදුරු සැරසිලි ගොඩ - ගොඩවල් කඳු මෙන් පිළිම ඉදිරියේ විසුරුවා, හිනින් නො වැ කටින් පමණක්, නහන්නන් වාලේ නහන බොල් සාදු කාරයන්, බුදුන් එ ද දෙසු බණ නමින් අද ඇතැමුන් දෙසන බණක් බලා බුදුනට පවා සිතා ගිය හ යි මින් නො හැහැවේ නම් පුදුවයෙකි!

බැලූ බැල්මට අප සිත්හි සැදහැ උතුරු-වන, සසර අසර සිහි කරවා සිත බවුනට යොමුවන නුවඑ (සාන්ත) රසයෙන් සිරි පැදි පෙළක් සේ මේ පෙනෙයි. එහෙත් මෙහි ඇති සැහි අරුත්, දනු අරුත් ඇ හාරා බලන කලැ නම් බුදුනුවන් වූ අප ගේ ඇතැම් බොළඳ කම් ගැනැ අප මැ අපට සිතා සෙවන හෙයින් හැසි රස ද නො නැඟී නො සිටිනැ යි ද කිව නොහැකි යැ. ළමා ගුණයෙන් නහන පැන දිහා බලන කලැ මුළු පැදි පෙළෙහි කුහුලුරු (කුතුහල) රසත් මව ගේ ඇතැම් පිළිතුරු නිසා අබුතු (අද්භූත) රසත් මතු වී පෙනෙයි.

මෙහි ඇතැම් තැනෙකැ වියරණ දෙස් දක්නට ලැබේ. එය කිවියා නොදුන්නෙකින් කළ බව සිතියැ නොහැක්කේ ඔහු ගේ අත් රවනා දෙසැ බැලීමෙනි. “කඩුලෝ ලියලා”, “කවුරු ද මේව ලියන්නේ.” “බෝසත්වරු බණ කතා කියද්දී”, “සත්තුන්”, “බුදු හාමුදුරුවෝ මල් දකලා ටික ටික හිනැහෙන ලස්සන දුටුවද” යනු එ බදු තැන් කිහිපයෙකි. ඔහු අතින් මේ දෙස් සිදු වන්නට ඇත්තේ කුඩාවුන් සඳහා ලියැවුණු රවනාවෙකැ වියරණය එ තරම් තදින් නො සැලැකියැ යුතු යැ යන හැඟීම නිසා වත් ද යි නො දනුමු. එහෙත් ඒ වියරණ දෙස් මහ හැඳවීමෙන් කවි පෙළේ රසයට භානියක් නොවන බව වැටැහෙනු නියති.

මෙ කරුණ අප කිවියා සැලැකුවා නම් ඔහු ගේ රවනයේ වටිනාකම තවත් වැඩි වන්නට ඉඩ තිබිණි.

සිරි තේරු සිරිත

වී. ජ. මු. ලොකුබාචාර

[දඹදිව අගමැති සිරි තේරුට සිව් සැත්කැ විය පිරෙනුයේ මේ නොවැම්බර 14 වැනිදා යැ.]

“තේ කිරිගරුඬයක් මෙන් සුපිරිසුදු යැ අබ මල් රේණුවක් තරම් වන් සැකයක් ඇති කළ නොහැකි තරමට සබවස රකියි. දිරිමත් උදර නායකයෙකි. ඔහු ගේ සෙවණේ ජාතිය යහතින් පවතී”

ගාන්දි එද මෙ සේ හඬ නඟා කීවේ සිය අග සවුවා ගැනැ යැ; අද දඹදිවැ අගමැති පණ්ඩිත ජවහර්ලාල් තේරු ගැනැ යැ.

දඹදිවට මෙතෙක කිරීමට මැ කැප කළ ඔහු ගේ දිවියේ විය සිව් සැත්කැ වසරෙකින් පිරෙයි, මේ නොවැම්බර 14 වැනි දිව.

එක් දස් අවසිය අසූ නවයේ නොවැම්බර මසැ තුදස් වැනි ද, අලහබාද්හි මොතිලාල් පණ්ඩිත තේරුතුමාට ද වැ, ස්වරූප් රාණි දේවිය ගේ කුසින් “ජවහර්” බිහි වියැ. හින්දි බසින් “මැණික” යන තේරුම ඇති “ජවහර්” යන නම ඔහුට දුන් මොතිලාල් තේරු සිය දරුවා මිනිස් රුවනක් මැ වනු සිතුවා සිතුවා යි.

එද දඹදිවැ පතළ නීතිවේදියකු වූ මොතිලාල් තේරු සිය පුතා උගතකු කරනුව, එංගලන්තයට යැවී. තුරුණු කැල්මෙන් ඔද ගැන්වුණු, දුටුවන් මන හදනාසුලු, තේරු තරුණයා සිය හැකියා බෙලෙන්, නමා සිස් සතර හදාරා කැන, කේම්බ්‍රිජ් සරසවිය, පෙර දිගත්, පැළ දිගත් එකට හා කරන පාලමක් බවට පත් කෙළේ යැ.

විසි වියේදී උපාදියක් ලද හේ, දඹදිවැ සිවිල් සේවාවට ඇතුළු වන්නට ලා බාල වැඩි හෙයින්, සිය පියා ගිය මහ ගොස් මහ නීතිවේදියෙක් වී. පෙරළා සිය රට පැමිණැ, 1916 දී කමලා හා විවාහ වී. විවා දිවියෙන් විසි එක් මසෙකැ ඇවෑමෙන් සුන්දර ඉන්දිරා දුටු ගේ සුරතල් ටිකිරි සිනා මුසු මුව දක්නට ලැබිණි.

සුද්දන් ගේ පා පහරින් සිය දෙස් වැසියන් දැඩි සේ පෙළෙන බව, සුද්දන් ගේ යදමින් සිය සොහොයුරු මිනිසුන් කිවි - කිවියේ

වෙළි හිඳුනා බව, සුදු සෙබළුන් ගේ කස පහරින් දඹදිවියන් ගේ සිරුරුවලා වැසිරි සත් මතු වන බව දැකැ තෙත් වුණු ඇසින් උණු වුණු ලයින්, එඩිතර සිතින් අදිරද බලයට විරුදු වැ ඉදිරියට මැ ගිය නිසා, සිර ගෙදර සිය ගෙදර කැරැ - ගත් තේරු සතියක් ගෙදර ද, දෙ සතියක් සිර ගෙදර ද ගෙවමින් ගිහි දිවිය විය කෙළේ යි. ඒ මේ කරදර අස්සේ වුව ද, සිය දුවන් පිය බිරියත් සමඟ හෙළදිවේ ගෙවූ නිවාඩුව, එහින් නුවරළියේ දී ලද ඉසුබුව, නම් ජීවිතයේ දී මැ නොලද ආරේ එකක් බව ඔහු සිය සිරිතේ පවසා ඇති.

සියත් හැඟුමෙන් පිරුණු වියත් තේරු සිය රටේ නිදහස් සටන මෙහෙයවූ ගාන්දි ගේ පිළිවෙත් අකුරට මැ පිළිපදිනා හැටි, දුටු මොතිලාල් තේරු හට ද 1919 වැන්න වන විටැ දී, නිදහස් සටන් බිමට නො බැසැ මැ බැරි වියැ. සියුමැලි ගනින්, මෙළෙක් හදවතින්, මනහර රුසපුවෙන් හෙබුණු කාස්මීර යුවතිය, සිය සෝවිරියන් විදිනා දුක්බර දිවිය දැකැ තමිපා වුණු ලයක් ඇත්ති, හිත දැඩි පිරිමියකු මෙන්, නිදහස් සටන් වනු. 1925 දී කමලා හා සුවිට-සරලන්තයට ගිය තේරු 1926 දී මුළු මහත් යුරෝපයේ මැ ඇවිද්දේ යැ. 1937 දී බුරුමයටත්, මලයාවටත් 1938 දී ඉස්පාණ්ණයටත් වෙතොස්ලෝවැකියාවත් ඊජිප්තුවටත් ගිය හේ 1939 දී චීනයටත්, ගියේ. මනහර සුවදින් යුත් පියකර පෙත්තෙන් සැදුණු කුසුම් කවර දෙසෙකැ පිපුණත්, මිහිරි මැ වන්නා සේ සිරිමත් නැණවත් මිනිසුන් ජාති විසින් හෝ රටවල් ලෙසින් හෝ වෙනස් වෙනස් අයුරින් බෙද වෙන් කැරැ - ලිමට වඩා ඔවුන් ගේ වෙසෙහි හැදියා ලකුණු අගැයීම මැ උසස් කොටැ සැලැකු තේරු හට මේ සේ ලොව පුරා මැ ඇවිද නො එක් අයුරේ මිනිසුන් දැකැ පුරුදු කම් තුබුණත්, සිය පිය බිරින්දෑ තමා හැර ගිය විටැ නම් (1926)

ඇඩ්වෙන් යැ. ඒ ඇය තුළ පතළ දයා ගුණයක් වදන් විසා ඉක්මැ ගිය සිත් අදනා බලයක් නිසා යැ.

සිය දිවියෙන් කැබැල්ලක් නැති වුණා සේ දැනුණු ඔහු එ වක් පටන් ඉතිරි මුළු දිවියෙන් මැ දඹදිව තලය පර සතුරු උවදුරු වදුරින් බේරාගන්නා මහ සටනට කැප වීමට සිතාගත් සේ වී. ඔහු කුඩා ළමයින් වෙනුවෙන් දක්වූ ඇල්ම ද එසේ මෙ සේ නො වේ.

ඔහුගේ උපන් දිනය ළමා දිනය වී ඇත්තේ යැ. නොවැම්බර මාසයේ තුදස් වැනි දින දඹදිව කුමරකුමරියන් සොමනස් බර සිතායෙන් පිරුණු මුවින්, නො එක් කිළිණයන් පුදමින් සිය දෙසේ අගමැති-වරයා හට ආසිරි පැතිම දැන් දඹදිව පතළ පුරුද්ද යැ. දඹදිව ළමයින් හට මෙන් මැ ලොවේ සියලු කුමරකුමරියනට එක් වන් ළෙන්ගතු කමක් දක්වන මෙ තුමා 1949 දී ජපානයේ ළමයින් වගයක් දඹදිව ඇතතු ඉල්ලා තමනට ලිපියක් එවූ විටැ පිළිතුරු ලෙසින් සැබැවට මැ පණැති ඇත් පැටවකු යැවී යැ. තෝකියෝවේ “ඒනෝ සු” නම් තිරසන් උයනේ ඇත් ගාලේ කණුවෙකැ බඳිනු ලැබූ සිටිනා ඉන්දිරා නම් මේ ඇත් පැටවා, දඹදිවත් ජපානයත් අතර ඇති මිතුරු බැඳුම තවත් තද කෙරෙයි.

නේරු ගේ දෙස් පලු දිවිය, කෙ තරම් කම්-බර වුවත් හේ ඒ කිසිවකුත් නිසා, සිය පත පොතේ වැඩ නම් අමතක නො කරයි. එ ද අත්මද නාගරයේ සිර ගෙයි සිටිද්දීන් දෙහරාදුන් සිපිරි ගෙයි ඇදිරි මැදිරි තුළැ සිටිද්දීන් මෙ ද මුළු මහත් ආසියාවේ නායකයා ලෙසින් දඹදිව එක රජය කරද්දීන් මෙ තුමා නම් සිය පතපොත පිළිබඳ කටයුතු අත් නොහළේ යැ. නින්දට යන්නට පෙරැ හඟවද් ගිහයෙන් ගි දෙකක් තුනක් ගැසීම ඔහුගේ සිරිතෙකි. බුදු දහමට ද හේ හැබෑ ඇල්මක් දක්වයි. එහෙත් අනෙක් කිසි දු ආගමක් මඩිනා ආරේ නැනැත්තෙක් ද නො වේ.

ඔහුගේ බස සුමට යැ; ලිහිල් යැ. අදහස් ගැඹුරු යැ; අලුත් යැ. එ හෙයින් ඔහු ගේ පතපොත නිසා අද මුළු මහත් ලොව මැ සියත් සිතීමට, නිදහස් වැ කල්පනා කිරීමට

පුරුදු වී සිටිත්. මොහු ගේ ලියැවිලි ලොවේ මහජන මතය හැඩගස්වාලීමෙහි ලා දක්වූ බලය සුළුපුළු නොවන බව ඔහු ගේ දේසපාලන අදහස්වලට විරුදු මත දරන්-නෝ ද පිළිගනිත්. ඔහු සිය දුටුව සිරගෙයි සිටැ ලියූ ලිපි පෙළ මැ අද ඉංගිරිසි ලිවිසැරිය සරසන මහරු ගත් රුවනෙකි.

සයිමන් කමිසුමට එරෙහි වැ නැගී සිටි නේරුතුමා පොලිසි සෙබළුන් ගෙන් හොඳට මැ කස පහර ලැබී යැ. 1928.12.3 වැනි ද ඒ සිදු වීම යඳහමින් ලිපියක් ලියූ බාපු - ගාන්දි - ඔහු ගේ දිරිමත් නියසල බව පසසමින් ලියූ ලිපියෙන් අනාගතයේ දී බාරතය ඔහු ගෙන් ඔප නැවෙන බවට ඉඟි කොටැ ඇති. නේරු නො එක් දෙනා ගෙන් ලද නො එක් ලිපිවලින් මගේ සිත් ඇදගත් මහඟු ලිපියෙක් වෙයි. එය එවුණේ මුළු ලොව උවහස් රෙසෙන් පිනැවූ, ජෝපී බරනාදු සෝ කිටියා විසිනි. 1948 සැප්තැම්-බර මසැ 18 වැනි දිනැ නේරු වෙතැ එවුණු ඒ ලිපියේ මේ අදහස ද ඇති. “මා වරක් බොම්බායේත්, ලංකාවේත් සතිය බැගින් නැවැතී සිටියා. දඹදිව ගැනැ මා මොනොවට දන්නේ ඒ එමණ යි. හෙළ දිවැ කවුරුනුත් නොවෙනස් මුල් රුවක් දක්වනුයෙන් හෙළදිව, මිනිස් වගේ නොවිල්ල යැ යි මට හැඟිණි.”

දඹදිවැ ලස්ස ගණන් දුප්පත් පොදු ජන පෙළින් පහළ නො වී, නුගත් පුහු ඇදහිලි ඇති දතත් කෙරෙන් දුරින් මැ දුරු වී, උසස් මැ බවුණු පෙළෙකැ උපත ලබා ඉහළ ඉගෙනීමක් ලද මොහු අද දඹදිවැ මුළු මහත් ජන රැස ගේ එ තරම් සිත් ගන්නයු වා වූ අයුරු අපේ රටේ ජන නායකයන් හට පමණක් නො වැ පොදු ජනයා හට ද හොඳ පාඩමක් උගන්වයි. උසස් අදහස් ඇති, පහත් පැතුම නැති අය මැ නායක කම් ලැබීමට සුදුස්සෝ වෙත්.

1952 නොවැම්බර මසැ 18 වැනි ද, දඹ දිව පාරලිමේන්තුව අමතා මොහු කී බස් අද අපේ රටියන් මැනැවින් මතක තබා - ගත යුත්තෙකි. “එක්කෝ අපි අප විසින් මැ නිපැදුවෙන අහරින් ජීවත් වෙමු. නැත් නම් එ සේ අහර සපයාගැනීම සඳහා දරන වෙහෙසින් මැ මියෙමු.”

දුහුන පබඳ

කළ ගුණ

බල්ලා නාදුනන අයට ගොරවනවා; සමහර විට ඒ අය හපාකනවා. ඒ වුණාට හදුනන අය දක්කාම උචලිගේ වනනවා; හිලෑ බවක් දක්වනවා. ගුණ සැලැකීම තිරිසන් සතුන් අතරේ පවා ඇති ගතියෙකි.

මේ ගුණයෙන් මිනිසා හැම තිරිසනාට ම වඩා එක්කෝ ඉහළ යි; නැත්නම් පහළ යි. ඒ පහළ අයට නරක මිනිසුන් ය කියා කියනවා; ඉහළ අයට හොඳ මිනිසුන් ය කියා කියනවා.

නරක ළමයි නරක මිනිස්සු වෙති. හොඳ ළමයි හොඳ මිනිස්සු වෙති. ළමයින්ගේ මේ හොඳ නරක මැනගත හැක්කේ කුඩා කල ඔවුන් කළ ගුණ සලකන හැටියෙනුයි.

දෙ-මව්පියන් පමණ දරුවන් හට හිතවත්තු තවත් නෑ. මේ බව දන්නා හොඳ දරුවන් ඒ දෙ-මව්පියන් හට ගුණ දක්වනවා. ලොකු වුණාට පසුත් ඒ වාගේ ම යි.

I

කාලිංග විජයවර්ධන

මවුපියන් ළඟට ළමයින්ට වැඩ සිදු කරන අය තමා ගුරුවරු. එ බඳු ගුරුවරුන් අතරේ නම් ළමයින් ඉහළ යවන අය මිසක් පළි ගන්නා අදහසින් වත් ඔවුන් පහළ හෙළන ජාතියේ අය නැතැයි සිතමි. ඉන්නවා නම් එය ගුණ නොදන්නා නරක මිනිසුන් ගුරුවරුන් විමේ වරද මිසක් ගුරුවරුන්ගේ වරද නො වේ. කෙසේ වුණත් පොදුවේ සලකන විට මවුපියන් ළඟට ළමයින් කළ ගුණ දක්විය යුත්තේ ගුරුවරුන් හට යි. ළමයින්ගෙන් ගරු බුහුමන්, සැලැකිලි පුද පඬුරු ලබන ඒ හොඳ ගුරුවරුන් ද කළ ගුණයට පෙරළා කළ ගුණ දක්වීම ද නො වැළැක්විය හැකි හොඳ මිනිස් ගතියෙකි.

ගුරුවරුන්ගෙන් ඉහළ ම ගුරුවරයා නම් තිලෝගුරු තුමා යි. එ තුමා තමාට බුදු වීමට හෙවණ දුන් හින් පින් නැති බෝ ගහටත් සතියක් ගුණ දක්වූ බව කියති. එ සේ නම් අපි අපට හැම දු උදව් කරන ගුරු දෙ-ගුරුන් හට කො තෙක් කළ ගුණ දක්විය යුතු වෙමු ද?

II

බකමුණා ගේ කතන්දරය

තු. ම. විජේසූරිය

'බකමුණෝ!'

'හුම! හුම!'

'ඇයි, බකමුණෝ, ඔක්කෝට ම හුම් කියන්නේ?'

'ඒක මහ දිග කතාවෙකි, බබෝ.'

'ඒ කතාව අපටත් දැනගන්නට කියන්න බකමුණෝ'

'මාත් ඉස්සර ඔබ වාගේ ළමයකු ව උන්නා. ඒ කාලෙන් මගේ සිරිත ඔක්කෝට ම හුම් තමයි. මට පුළුවන් වැඩේටත් හුම්! බැරි වැඩේටත් හුම්! දන්නා දේටත් හුම්! නොදන්නා දේටත් හුම්! මගේ මේ ගතිය නිසා මා හරියට බැණුම් අහනවා, සමහර විට බැට පවා කනවා. ඒත් ඒ හැම දේ ම මා පිළිගන්නේත් හුම් කියා යි.

පස්සේ, ලොකු වුණාට පස්සේ මා ගියා රස්සාවලි නොයන්න. කෙනකු මගෙන් ඇහුවා ඔබට මේ රස්සාව පුළුවන් ද? ඒකටත් හුම්! තව කෙනකු ඇහුවා ඔබට මේ රස්සාව පුළුවන් ද? ඒකටත් හුම්! හැබැයි මට ඒ එක රස්සාවක් වත් බැහැ. පස්සේ ඒ ගිය හැම තැනෙකින් මා එළවා-දමුණා, ඒත් ඒ හැම එකක් ම මා පිළිගත්තේ හුම් කියායි,

අන්තිමට මා පුරුදු වුණා හොර කමට. දවල් තිස්සේ ම මගේ සිරිත නිදාගැනීම යි. රැට පිබිදි හොර කමේ යනවා.'

'තාමත් ඒ සිරිතට නේද බකමුණෝ දවල් නිදා සිට රැට ඇවිදින්නේ?'

'හුම්!' දවසක් හොර කමේ ගොස් ගුටි කා මලා, ඒ පාර බකමුණා වුණා. ඉතින් පරණ පුරුද්දට දැනුත් මා හුම් කියනවා.'

III

ගොදුරේ ගොදුර

යහල්දුව! ඒ තමා අපේ වත්තේ නම. ඇත්තට ම ඒ කදිම ලස්සන බිම් පෙදෙසෙකි.

එ ද සවස මා වත්තේ ඇවිදීමින් උන්නා. එ සේ ඇවිදින මගේ ඇස පුදුම දෙයක් දැක්කා, පයත් ඒ අනුව නැවැතුණා.

එක කුරුමිණියකු ගොම ගුළියක් පෙරළාගෙන කන්ද ඉහළට යනවා. උෟ හරි අමාරුවෙනුයි ඒ ගමන යන්නේ. එ විට ම එහි ආවා උදව්කරුවකු. ඒත් කුරුමිණියෙක්. දුන් දෙන්නා ම එකතු වී අර ගොම ගුළිය ඉහළට ඉහළට පෙරළාගෙන ගියා.

කන්ද මුදුනේ එක තැනෙක දී ඇවිළුණා දෙන්නා අතරේ රංඞුව. එකතු ඒ අතටත් අනෙකා මේ අතටත් ගොම ගුළිය පෙරළන්නට යෑමෙනි රංඞුව ඇවිළුණේ.

මලින්ද හෙට්ටිආරවිච්චි

මා බලා උන්නා; ටිකක් වේලා බලා උන්නා. දෙන්නා ම ඇරියේ නැ. පස්සේ ගොම ගුළිය අත හැර උන් උන් පොර කෑවා.

එ විට ම කොයින් ආවා ද මා දන්නේ නැ. එහි ආවා තලගොයි නාමිබකු. එක කටට කුරුමිණියන් දෙන්නා ම පටස් ගා හැපුවා. හපන විට ම කොයින් ආවා ද මා දන්නේ නැ. කබර ගොයකුත් දිවගෙන ආවා. තලගොයා ගේ ඔච්ච ම ඇල්ලුවා.

ඊ ළඟට පොරය ඇති වුණේ කබර ගොයාත් තල ගොයාත් අතරේ යි. කබරාත් ඇරියේ ම නැ. තල ගොයා ඔච්චෙන් ගෙන දෙ පැත්ත ගහන්නා වුණා, තල ගොයාත් දූහැලුවා. ඒත් දූහැලිලි ටික ටික නවත්වා ඒ මහ බිංගේ ඇතුළට නේත ගමන ගියා.

මා ගියා ගෙදර.

IV

අත් දැකීමෙන් ලද පාඩම

මම - හා! අර පහන් දූල්ලේ ලස්සනා! කදිම පාට! යන්න ඕනෑ ළඟට ම එය බලන්න.

පහන් දූල්ල - ලස්සන හැම දේ ම මිහිරි නැහැ!

රොහාත් ද මැල්

මම - මොන බොරු ද? මල් ලස්සන යි; මිහිරි යි. ගෙඩි ජාති ලස්සන යි; මිහිරි යි.

ප: ද: - එහෙත් කපුරු මල ලස්සන යි; සැර යි. වැටකෙයියා ගෙඩිය ලස්සන යි; වස යි.

මම - ඔබත් සැර ද? වස ද?

ප: දු: - ඒ කියන්නට බැහැ. මගෙන් වැඩ ගන්නා හැටියට යි මා සැර වන්නේ, මා වස වන්නේ.

මම - එහෙනම් මා ඔබෙන් වැඩ ගන්නවා. එන්න මාත් එක්ක සෙල්ලමට.

ප: දු: - ගින්නද සමඟ සෙල්ම කරන්න එපා ය කියා කියමනක් තියෙනවා. ඔබ එය අසා තැද්ද?

මම - අසා තිබුණත් මා එය පිළිගන්නේ නැ.

ඔබ හරි ලස්සන යි. ඔබත් එක්ක සෙල්ලමට මට ආසයි.

ප: දු: - මා හා සෙල්ලමට හුළඟ ඉන්නවා, මම ඇසුරට තෙල්, දර, පරඬල ආදිය තියෙනවා.

මම - අනේ, අනේ, මා ඔබට දර පරඬලා තරම් වත් වටින්නේ නැ! ඉන්න මා ඔබ අල්ලා මිරිකා දඬුවම් දෙනවා. උඹ! උඹ!

ප: දු: - ඔව්, ඔව්, අත් දැකීමෙන් ඒ ලබාගත් පාඩම අගෙයි!

V

නිල මැස්සා මි මැස්සාට නුවණ දීම උපාලි මොරටක

අනේ, අනේ, මේ මි මැස්සාට හැදි ඇති පිස්සුවෙක මහත! කුමට ද මල් සොයා යන්නේ මල සොයා යනවා මිසක්?

උදේට පිපෙන මල් හටසට පර වෙනවා, එවිට එහි අගයෙක් නැ. එහෙත් මල නම් පර වුණු තරමට යි - පරණ වුණු තරමට යි හොඳ. බැරි ද මුත් හට ඒ වාසින් රොන් ගන්නට?

මොවුන් මල් පැණි එකතු කරනවා. එයත් හරි ම මෝඩ වැඩෙක් තමා. ඉන් වැඩ ගන්නේ නම් මිනිස්සු ය. අන්න ඒකට අපි! අප මිනිසුන් ගෙන් වැඩ ගන්නවා. අපට මල සපයාදෙන්නේ මිනිස්සු යි.

නිදහසේ අගයක් මේ මි මැස්සාට වැටුහෙන්නේ නැ. ඒක යි කොයි වේලාවෙන් කුඩු වී එක පොදියට ඉන්නේ. අප නම් තනි තනි ව නිදල්ලේ හැසිරෙනවා. කො තරම් වාසනාවෙක් ද ඒ?

ගෙවල් හැදිල්ලත්, දරුවන් හැදිල්ලත්, රැකබලාගැනිල්ලත් හරි ම හරි කරදර වැඩ තමා මි මැස්සාට. එහිත් කිසි කරදරයෙක් අපට නැ.

ඇයි මි මැස්සෙහි, ඉතින් අපෙන් ගුරු කම් නොගන්නේ? උගනිවු අප ගෙන් පාඩම දැන් වත්.

VI

නැහෙනහිරේ දුක ගැමුණු තිලක් ප්‍රනාන්දු

හැම ද මත් නැහෙනහිරින්
පැයීම යි මගේ සිරිත
එහෙත් හෙළේ නැහෙනහිරින්
නැහ එන විට රිදෙයි ම-සිත

සක්වළ මහ හෙළිය මම යි
මගේ නමින් ලොවේ ම ඇති
එක රට මේ හෙළිය තමයි
එක දෑය මේ හෙළියා ම යි

එහෙවු හෙළේ හෙළයන් ගේ
හිසට උඩින් නැහෙනහිරින්
ආ මා අද නැහැ එන්නේ
පරයන් ගේ හිසට උඩින්.

එළාර හටනට බත් දුන්
දිගාමඩුලු කුඹුරු යාය
අද ඒ පරයන් අතෙහි ය.
නැහෙනහිරේ තතු මේ වැනි ය.

හෙළයෙහි නොප ගේ රුහුණේ
පෙර දිග පරයනට ගියොත්
මට පායන්නට වෙන්නේ
බස්නාහිර දෙසින් තමයි.

සිව් - හෙළය

වෙල්ලාල ජයමහ

සිව් - හෙළය! මේ අමුතු හෙළයෙකු යි පුදුම නොවන්නා. උඩ බිම නො-බලන්නා. මෙහි මුලාදී වූත්, මතු වියා යුතු නම් එසේ වියා යුතු වූත් එක ම හෙළය මෙ පමණක් බව සලකන්නා. අපේ රට පිළිබඳ වූත් හවුරුදු දෙ දහසකටත් වැඩි කලක් යට පත් වූ පැවැති පරම හැබැව එළි කරනුයේ ද මේ සිව්-හෙළය බව අදහන්නා.

දැන් ඉන්දියානුවන්ගේ සැඳ පතන දෑ මරුවන් උනට පුර වැසි හිමි කම් දී, 'අපි ජාත්‍යන්තර වමු,' යි කියන්නා සේ, බුදුන් දඹදිවැ උපන් නිසාත් බුදු සමය දඹදිවින් මොබ පත් නිසාත් ලක් මව ගේ ගෙල කඳින් කැඩී - යන තරම් මහ බරට එ ද නිවන් පතන දෑ මරුවෝ දඹදිව ඇගේ හිස මත ගත්වා, 'අපි දඹදිවින් මෙහි පැමිණියෙමු' යි කියන්නට වූහ. අහෝ එයින් මෙයින් අපට වන, වූ මහ විපත්! එයින් අපේ රට වැටිණි; දෑය දෑවිණි. තව තව ද රට වැටෙන බවට දෑය දෑවෙන බවට ලකුණු ද සිව් අතින් පෙනේ.

දැන් බසිමු 'සිව්-හෙළය නම් කිමක් ද?' යන සෙවිල්ලට. මේ කටයුත්තට බසින්නා පළමුවෙන් මැ කට යුත්තේ අපේ යටගියාවේ සියලු සැබෑ තතු වසා-ගෙනා ඉන්නා විදෑවා (විජයයා) සහ සොර මුළු මහවසින් (මහාවංශයෙන්) බලයෙන් ගෙනා පසකට ඇදූ-දමීම යි. ඇදූ-දමා එ තැනින් පැදෙන එළියෙන් යටගියාව දෙස බලමු. අහෝ විදෑවා සහ සොර මුළු කැතේ පිළිකුළේ සැහැවී සිටා මතු වන අපේ දෑය පිළිබඳ සැබෑ තතු! ඒ බලා ඇති වන සතුට! තමන් ලියූ දෑ තමන් මැ නො දැනා එ ලියුවන් කෙරෙහි පහළ වන සිතාව! උනට කරන්නට සිතෙන සරදම්!

බැලුව මැනවි, සත් සියයෙකු පිරිසක් සමඟ පැමිණි විදෑවා තම්මැන්නාවට ගොඩ බැසා වෙහෙස නිවා-ගන්නට උනුත් සමඟ මැ 'දෙසියනේ' කියා දෝ වෙරළේ වැනිඳ-උන්නා ලු. බලවත් පවසක් නිවා ගන්නට දිය සොයා එක-එකා යැව්වා ලු. ගිය එකකු පමා වනු බලා නොවැ තව එකකු ගියේ? පමාවටත් ගමනටත් එකකුට අඩු ගණනේ මිනිත්තු පහක් දුන ද සත් සියයක් දෙනාට මිනිත්තු තුන් දහස් පන් සියයක් (3500) - දින දෙක (2) යි හෝරා දහය (10) යි මිනිත්තු විස්සක් දියා යුතු යැ. කුස ගින්න ඉවැයුව ද දිය පවසන් මෙ සේ ඉවැසියා හැක්කෙක් ද? මින් පෙනෙනුයේ මේ පැමිණියවුන් මිනිසුන් නොවන බව යි. මොහු නම් පත ඔටුවෝ යැ! පුදුමෙකි! නුපුරුදු රටෙකා දිය සොයා ගියේත් එක-එකා තනි තනි වැ මැ යැ. මහ ඒකා ගියේත් එසේ මැ යැ. මෙ ද මිනිස් ගතියෙක් නො වේ. මෙහි සිටියෝ කවර යක්කු ද? මෙන්න මු තමා හරි මැ යක්කු!

කදිම කුමරෙකි, රජෙකි, මේ විදෑවා! විපතක් පැමිණිය හ යි සිත-සිතා මැ පිරිස යැවූයේ - ඉවර වන කුරුත් යැවූයේ එක-එකා මැ යැ. රටක් වචන්නට දෑයක් වචන්නට කියා-පු මිනියා! අහෝ මහනමුනි! මිත්ත-ණියන් සිංහයකු පස්සේ යැවූවෝත්, පියාණන් ලවා තිරිසන් කමත් කැරැවූවෝත්, ඒ මේ මුතුපුරා-පුතා-විදෑවා, සිංහල බැල්ලක පස්සේ යැවූවෝත් ඔබ මැ යැ. මහනමුනි, ඔබ ගේ මුතුන් මිත්තෝ ද මේ? ඔබට පින්!

හැරෙමු මාර ගහ වත්තේ (ශිරිෂ වාස්තු පුරයේ) මහල් ගෙදර දෙසට. හෙළ දිවැ නත් අතින් පැමිණි බොහෝ රජවරු වුහු ල, එ ද එහි. ඔහු එක් වැ මහල්

කැහුල, ගැහුණුල, වැහුණුල, නැවුණුල,
හා! හා! දැනුණු යක්කු වෙතිල. ඔහුන්
මෙසේ මහල් කතිද? ගයතිද? වයතිද?
නවතිද? එසේ ඔවුන් කරනවා දුටු කෙනෙක්
වත්, ඇසු කෙනෙක් වත් වෙතිද?

කෙළි දෙළෙන් මත් වැලන්, එරජ
ගෙදර පිරිස් කරා පැනැ පිරිස ඇතුළු විදුවා
ලන් කැපිල, මැරිල. දැන් මිනිසුනටත්
පුළුවන්ද, යකුන් කපන්නට-මරන්නට?
හා! හරි! උනට නැ නොවැ කුවේණිය
දුන් මතුර-රට සැහැවුම් ගන්නා මතුර-ගුර
බට කලා කා හටත් ලැබෙන මතුර-අඳුර!

පරණ නොහොබනා කම් මතු කොටැ-
ගෙනැ අහඹියේ පැනැ මහල් ගෙදර පහන්
ගිනි නිවා, එ ඇත්තන් මරා-ලු පමණින්
ගැහැනියක ගේ - කුවේණිය ගේ - බිං ගෙයි
හත් සියයක් පිරිසත් සමඟ අසරණ බවට
යන දුඹුලෙක් - නිවටයෙක් - මුළු රටේ
රජෙක් වෙයිද?

ඇදෙමු බුදුන් මෙහි වැඩි තුන් ගමන
දෙසට. ගනුමු පළමු වැනි ගමන. මහවිලි
ගං තෙර සටනට රැස් වූ යකුන් කරා බුදුන්
වැඩියෝල. ගිරි දිවයින ගෙන්වා උන්
එහි නංවා පා කැර හැරියෝල. හැඩිද
මෙබඳු දෑ ඇද-බා බුදුන්ගේ සිරි නම්
කිළිටි කරන්නේ? එද බුදුන් මෙහි වැඩියා
නම් වඩින්නට ඇත්තේ, යකුනට විපත්
පමුණුවන්නට නොවැ සැපත් පමුණුවන්නට
මැයි. ගිරි දිවයිනට යැවූ හයි කියන්නේ
ඔය වියරුවට නොවියා යුතු යැ. කැලැණි-
තිස් සමයෙහිදී වෙතියි පෙනුණු මහ බිම්
සැලුමෙන් වන මහ විපත, දැන් පවත්නා
මේ බිම් කඩ මෙන් එකොළොස් ගුණයක්
පමණ වූ ඉමහ බිම් කඩක් එහි වූ සියල්ලන්
සියල්ලවුන් සමඟ මුහුණු බත් වනු දැක
පරෙස්සම් වනු සඳහා රට මැද වූ ගිරි
මුදුන්හි වසන්නට උනට මුනට කහටත්
ඔවා දෙනු පිණිස වියා යුතු යැ.

දෙ වැනි ගමනේ බුදුහු නයිත් ගේ මැණික්
පුටු හබයක් වියදන්නට වැඩියෝල.
නයිනට නම් කවර පුටු හබයෙක්ද? හුඹස්
හබයක් මැ විනාද සැබැව නම් එද නා
හෙළයන් මැණික් පුටු ඇති වැ වෙසෙන
තරමට, එ පුටු බුදුන් ලවා පිරිබොවා, නිදන්
කොටැ මහ සැ බඳවන තරමට පින්
මිහිමයෝ, ගුණ මිහිමයෝ දියුණු වී උන්
බවයි.

ගනුමු බුදුන් ගේ තුන් වැනි ගමන.
කොටින් කියමු. මිණි ඇසි නා රජුන් ගේ
ඇරියුමෙන් පැමිණි මේ ගමනේදී කැලණි
ගහෙන් නා, එහි සිරි පතුල් පිහිටුවා, කැලණි
මහ වෙහෙර බැඳෙන්නට සලස්වා, සමන්
දෙවියන් ගේ ඇයැදුමෙන් අතර මහැ කීප
පළෙකැ නැවැති සමනොළ වැඩැ, එහි
සිරි පතුල් පිහිටුවා, තව තවද වැඩ සඳහා
හෙළදිව පුරා ඇවිදි බවක් කියති. එද
හෙළදිව මිනිසුන් ගෙන් හිස් නම්
යකුන් ගේ නයිත් ගේ හොල්මන් පමණක්
මෙහි තිබුණා නම් බුදුහු කුමට මෙසේ
රට පුරා සරතිද? තවද කියා යුත්තෙකි.
අප ගේ බුදුන් සේ මැ මේ මහ බදුරු කපේ
පෙර බුදු වූ කකුසඳ, කෝනාගම, කසුප්
යන තුන් බුදුන්ද මෙසේ මැ මෙහි වැඩි
බවත් එතුමන් ගේ සසුන්ද මෙහි පිහිටි
බවත් දැන් පවත්නා අට මහ තැන්, සොළොස්
මහ තැන් සියල්ල පෙර වූ ඒ ඒ බුදුන් ගේ
සෙමෙහිද වූ බවත් කියති. එහෙත් විදුවාට
පෙර මෙහි මිනිසුන් නොවැ යකුන් විසු
බවක් කියති. පෙර වූ අපේ මහ ඇඳුරු, දැ
මරු සාමී දරුවන් රට උගළන්නට අටවන
බොරුවෙකැ මහ උපාරුව බැලුව මැනැවි.
“මේ ශ්‍රී ලංකාද්වීපය නම් අබුද්ධොත්පාද
කාලයෙහි යක්ෂයනට මැ වාස වෙයි.”
හෙළදිවට මැ වෙසෙයි වූ දහමෙකි මේ.
ලබා ඇති මේ බුද්ධොත්පාද කාලය
ගෙවෙන්නට තව ඇත්තේ අවුරුදු දෙදහස්
පන්සියයකට බිඳක් වැඩි කලෙකි. දැයක්

විසින් ගත් කල, මේ එ තරම් කලෙක් නො වේ. සියල්ලට ඇත්තේ මේ සුළු කල යැ. අහෝ! අනෙක් දෙදහස් පන්සියය ඉවර වත් මැ අප හැම නිවන් දකිනවා ද? නැත, අප ගේ හුස්ම ටික හෙළ හුළහට එක් වෙනවා ද?

සත් සියයක් පිරිස හා පත් විද්‍යාව මැ යැ, එක මැ සිහළයාත් සිංහලයාත්, “සිංහලනාති’ති” ඇ ගැළැපෙනුයේ ඔහුට පමණෙකි. ඔහු ගේ පිරිසෙහි වුවෝ බැහැරියෝ යැ. ඔහුට-ඒ විද්‍යාව, ලැබුණේ පුතකු හා දුවක හා පමණෙකි. එ දෙ දෙනා එ සේ මෙ සේ වුවෝ නො වෙති. සිය පියා ගේ දෙ මා පියන් සේ මැ සම වූ ගුණ දහම් ගති පැවැතුම් ඇත්තෝ වූ හ. එ මහ පින් මිනීමයෙන් වැදි පරපුර බෝ වියැ! විද්‍යාවට වෙන- දරුවකු නැති හෙයිනුත්, උන් ගෙන් බෝ වුණු එක මැ පරපුර වැදි පරපුර හෙයිනුත් වැදි පරපුරේ මුල් පියා නම් විද්‍යාව යැ! විද්‍යාව ගේ දරු පරපුර වැදි පරපුර යැ; අපි නො වමු.

සිවු හෙළයෝ නම් මෙහි මුලැ සිටැ විසූ අසුර රකුස් යක් නා යන සිවු කුලෙහි හෙළයෝ යැ. පඩු අබාවෝ දඹදිවින් නිබඳ ඇදෙන උවදුරු දකැ, තව තව මෙ සේ බිඳි ගිය හොත් රට දැ වැටී නැසී- යති සි බිය පත් වැ මේ පැරැණි සිවු-හෙළ කුල එක් කොටැ, සිවු-හෙළ නමින් හඳුන්- වන්නට අණ කළ හ. මෙ සේ සිවු හෙළ

යන්න කලක් වැහැරවීමෙන් නිපත් සිංහළ යන්න බලා, සියලු කල්හි රටත් දයත් දඹදිවට පාවා-දෙන්නට යැකු පාලි ඇදුරෝ ‘සිහළ’ යන්නක් ද, සකු ඇදුරෝ ‘සිංහල’ යන්නක් ද මවා - ගත් හ. එහෙත් හෙළ රටට, හෙළ බසට හෙළ කටට එක් කින් මැ හුරු යැ සිහෙළ යන්න. බැලුව මැනැවි නිපැදියාව.

සිවු + හෙළ - සිහෙළ
සිවු + පද - සිපද
සිවු + රැස්ස - සිරැස්ස (සිරැස්ස)

තව ද,-

මුල් + ගිරි ගල - මූගිරි ගල
නුග + පේ - නුපේ
දෙව + දුනු - දේ දුනු
ඔව් + මියා - ඔමියා

යනුදු සලකන්නැ.

දැන් ඉතින් “සිංහලනාති’ති සිහලො” යනුත් “සිංහලනොති’ති සිංහල” යනුත් ‘පරිං - පුජපති’ති පරිජපු’ යනුත් ‘ගත-ගතස්ථානෙ කොව කොච: කරොති’ති කෝචචි’ යනුත් පරලෝ වඩි වා! නැවැතැත් කියමි. අපේ මුල සිහළ හෝ සිංහල හෝ නො වැ සිවු-හෙළ බව මැ සලකත් වා! මේ හැමට මුල - සැබැ මුල හෙළ යනු මැ හෙයින් අපේ රටත්, දයත්, බසත් වෙසෙසියැ යුත්තේ හෙළ රට, හෙළ දය, හෙළ බස කියා බව මැ තරයේ සිතට ගනිත් වා!

(එඩිය 1949)

ලබන එඩිය

විදුලකර සරසවියේ යටගියාව පිළිබඳ වදුරු
සිරිමල් රණවැල්ල සූරින් ගෙන් පැරැණි යටගියාව පිළිබඳ ලිපි පෙළෙක් ද
පළපුරුදු ඇදුරු කෙනකු ගෙන්
පොදු සහතික පත් (G. C. E.) සෝදිසියට සැරසෙන්නවුනට
‘ලංකා ඉතිහාසය’ පිළිබඳ රුකුලෙක් ද
එන එඩියේ සිටැ පළ වේ.

අසරණ හඳවන

විනි විතාරණ

මගේ හඳවන කකිය - කකියා
වෙවිලමින් ගැලැවී ප්‍රසින්න
මෙ කුච් පොළොවේ වැටී ඉල්පි
විහිදුණා රුදු දුක් මෙයින්

නියුණු ගල් තුඩු මත වැදී එය
පැන්නි - පැන්නි කැරැකුණා
ඇතැ ගැඹුරේ ගලා - ගිය සැඩ
කුරිරු ගහ වෙතැ පෙරළුණා

රකුස් දත් පෙළ සෙයින් නියැවුණු
එ ගත පෙණ තුළැ කිම්දිලා
සරොස් දිය කඳ මරු සළා දුන්
පරොස් පහරේ තෙරැපිලා

අහෝ මා ගේ එක මැ හඳවන
බැමැවි - බැමැවි ඇදී - ඇදී
පහර තෙක වත් පන්දුවක් සේ
පැන්නුණා එහි මෙහි වැදී

ඉරි තැළි සිරි සලා ලේ
වියරුවෙන් දුක් නො නැවැති
වලග ලොප් වුණු මසකු විලසින්
අසරණ වැ ගැහෙමින් තිති

දරුණු කොළහල වලප් නංවා
පැසි - පැසි පිපිරී රොසින්
කඩා ඇද - හුණු එ දිය ඇල්ලෙන්
පහත වැටුණා මහ උසින්

නොදත් ගැඹුරැති නොදත් නපුරින්
ගහන ඒ සැඩ සුළි දියේ
මගේ සියුමැලි හඳ වසාගති
තවත් මතු වනු නැ දියේ

අනේ අසරණ මගේ හඳවන
කවර අරමුණු සොයා දෝ?
රුදුරු උවදුරු අඳුරෙ තනි වී
කවර පිහිටක් පතා දෝ?

- එඩිය (1959)

මල් ගොමුව

චන්ද්‍රා ආශුබෝධ

I

අභිංසක
සමන් මල
හැංගුණා
ගොමුව තුළැ.

තෙදු'ති සැර
කපුරු මල
පෙරට වීත්
පැ යැ මට.

එහෙත් මා
දකින්නේ
සමන් මල
සමන් මල.

II

නැහෙන මල් කැකුළෙකි.
ඇය රැකුමැ ගස වෙහෙසෙයි.
මල පිබිදිණි; බිඟු රවින්
දැන් ඉස්පාසුවෙක් නැති.
මල මැලැවි-ගියේ.
දැන් ඔ ගසටත් බරෙකි.

III

බමරා ආයේ යැ.
පෙම් වදන් බැණු මල සිඹැ
රොන් ගෙනැ සනසා ගියේ
ආයෙන් එමි සි කියමින්.
කුරුමිණියා ආ යැ.
රඵ බස් බැණු මල තළා
රොන් තුඩු තැනත් ගෙනැ
වනසා යන්නට ගියේ.

‘පාරිභාෂික’ පටලාවිලේල

රජයේ බස සිංහලය වූ ද සිටි සිංහල සිප් වදන් වෙනුවට කිසි බසකට නැති ‘පාරිභාෂික ශබ්ද’ යන්නෙන් සිංහලයා පිටි පැටුවෙන් නේ යි.

පාරිභාෂායෙන් වැඩ ගන්නට තැනැත්තුවෝ අඩුලෙන් අඩුලට මැ වැටුණෝ යි. එහෙත් පාරිභාෂාව රකින්නට සම්හරු තැන් දුරු හ. උනට නිසි පිළිතුරු සපයන්නට දෝ රජයේ විදිලි අදිකාරියන් ලංකා මිනි කෙල් මඩුල්ලක් සුදුසු හෙළ සිප් වදන් තනා වැඩට ගත් හ.

ඒ හෙළ සිප් වදන් හැකි තරමින් රටට දෙන්නට ගත් තැනෙකි මේ.

(ශීය කලබ හා බැඳෙයි)

Needle valve උලටි වැළිවෙය

Negative රිණ

Negative feedback රිණ පසුපෙටුම්

Neon Sign නියොන් සන

Network දූලටිය

Neutral නැලිය (නො + ඇලි)

Neutral conductor නැලි පිරියවනය

Neutral connection නැලි ඇවිණිය

Neutral earthing resistor නැලි මිහියැවුම් රොදුව

Neutral floating නිදුලි නැලිය

Neutral line නැලි රැහැන

Neutral point නැලි තින

Niche කැටිගඩ

Noise අවසඳ

Noise limiter අවසඳ ඉමකුරුව

Non-conductor නොපිරියවනය

Non-essential load නො - ඇවැසි බැරය

Non-tinear impedance නො-ඉදිහුරු ගැහැටිය

Non reactive නොපිළිකුරු

Non reactive Load නොපිළිකුරු බැරය

Nuclear නැබියුරු

Nuclear energy නැබියුරු ශබ්ද

Nuclear fission නැබියුරු විපැලුම්

Nuclear power නැබියුරු බලය

Nucleus නැබියුරුව

Neutron නැලිරොන (නි + ඇලි + රොන)

Nill point නැති තින

Obsolete යල් පිනු

Obsolete number යල් පිනු නම්වරය

Observe නිරික්සයි

Observation නිරික්සුම

Observatory නිරික්සුම්හල

Observer නිරික්සු

Off peak period නොකුළු සමය

Ohmmeter ඕම්මතුරුව

Oil filter තෙල් පෙරනය

Oil pump තෙල් පිරියන

Oil filled තෙල් පිරිවි

Oil ring තෙල් මුද්ද

Oil seal තෙල් සවැරිය (ස + වර)

Operation මෙහෙයුම

Order (V) අණවයි

Order (N) ඇණැවුම

Order card ඇණැවුම් පත

Order, foriegn විදෙසි ඇණැවුම

Order, local මෙදෙසි ඇණැවුම

Ore ලොපස්

Ore, iron යපස්

Oscillate ඔසැලේ (ඔ + සැලේ)

Oscillate, to ඔසලවයි

Oscillation ඔසැලුම

Oscillating fan ඔසැලෙන පංකාව

Oscillator ඔසැලෙනය

Oscillatory ඔසැලි

Oscilloscope ඔසැලික්සුව (ඔ + සල + ඉක්සුව)

Oscilloscope, cathode ray [C. R. O.]

රිණ විදුරෙරු රැස් ඔසැලික්සුව [රි. වි. රැ. ඔ.]

Outdoor එළිමහන

Outdoor substation එළිමහන් උපපොළ

Outdoor switchgear එළිමහන් වහරුවාරණ

Outdoor terminal box එළිමහන් නිමා

කැටය

Outline වැටියන

Outline, rough දළ වැටියන

Oven පෝරනය

Ovenproof (V) පැලැහිවරුවයි

Ovenproof පැලැහිවැරැවි

Over bias (V) ඉකුම් පසදි

Over biased ඉකුම් පසැදි

කුමාරතුංගයන් ගේ ඩි ශක්තිය

දෙව්කුවර
ක. රූපසිංහ

1963. 11. 9 දිනමිණෙහි 'සාහිත්‍ය කෙතේ' වල් පැළෑටි 'මැයෙන් ලිපියක්' පළ කළ හ, ගුණදස අමරසේකරයෝ.

ඔවුන් ගේ ලිපියෙහි එන මේ අදහස් ගැන අප ගේ සැලැකිල්ල යොමුවු.

(1)කුමාරතුංග ආදීන්ගේ කවි, රස දනවනසුලු රචනාවන් දූයේ සම්ප්‍රදය අනුගමනය කළ නිසයි.

(2) 'අළුගියවන්න සතු ඩි ශක්තිය වත් කුමාරතුංගට නො තිබුණි'

(3) 'ඩි ශක්තිය ඇති කවියාට කාව්‍ය සම්ප්‍රදය මත දෙ පා රඳවා නැති සිට එය උඩුකුරු යටිකුරු කර බලා සිද බිද යළි එය සැකසිය හැක'

මේ අදහස් එකක් අනෙක හා ගැළැපෙන අපුරුව බැලුව මානැව්!

යමක් සකසනවා යැ කියන්නේ එය උඩුකුරු කොටැ යටිකුරු කොටැ බලා සිදැ-බිදැ-ලිම යි! මේ විදියට ගෙයක් සකසනවා යැ කියන්නේ ඒ ගෙය මතැ දෙපා රඳවා නැතිසිටැ එය උඩු යටිකුරු කොටැ බලා සිදැ-බිදැ-ලිම යි! මේ අනුවැ පැරැණි සම්ප්‍රදයය උඩැ කකුල් දෙක තබාගෙනැ නැති සිටැ එය උඩුකුරු යටිකුරු කොටැ බලා සිදැ බිදැ ලිම යි එය සැකැසිම නම්, කදිම යි සැකැසිම!

'සම්ප්‍රදයය අනුගමනය කිරීමෙන් කුමාරතුංග ආදීන් රස කවි ලියූ බව මුලින් කියැවිණි. අගින් කියැවෙන්නේ රස කවි ලිවීමට නම් කිවියා සම්ප්‍රදයය කඩ කඩ කළ යුතු බවයි. 'අසුවල්' ගොවියා කෙතේ වැටකටු රැකීමෙන් හොඳ අස්වැන්න ඉපැදැවි යැ. ගොවියන් හොඳ අස්වැන්න ලැබීමට කළ යුත්තේ ඒ නිසා කෙතේ වැට කටු සිදු-බිදුලිම යි යන්න වැන්නක් කීවා නම් මෙයටත් වඩා මනහර යැ!

කුමාරතුංගයෝ සම්ප්‍රදයය අනුගමනය කළ කෙනෙකි. එ හෙයින් ඔවුන් ගේ කවි, රස දනවනසුලු විය. (අළුගියවන්නයෝ ද සම්ප්‍රදයය නොකඩ කළ කෙනෙකි.) එහෙත් අළුගියවන්න වැනි දෙවෙනි ගණයේ කවියකු සතු ඩි ශක්තිය වත් කුමාරතුංගට නොතිබුණි!

කො තරම් 'තර්කානුකූල' කියමන් ද මේ! මේ බඳු කියුම් ලියුම් දකින විටැ අපට නම් සිතෙන්නේ ගුණදස අමරසේකරයන් ගේ පියෙව් සිහිය ගැනැ සැකයෙකි!

'කුමාරතුංග භාෂා විශාරදයකු වීමට ගොස් උවමනාවෙන් ම කවි ශක්තිය ව්‍යාසාගත්තේ ය' යනු අමරසේකරයන් ගේ තව ද සොයාගැනීමෙකි.

"කුමාරතුංග භාෂා විශාරදයකු නුවු බව ද අමරසේකරයන් මින් හඟවනුයේ? භාෂා විශාරදයකු වීමට ගොස් යනු එකෙකි. භාෂා විශාරදයකු වීමෙන් යනු අනෙකෙකි. ගමනක් යෑමට ගොස් හේ අතමිට නැති කැරැගත්තේ යැ යනුත් ගමනක් ගොස් හේ අතමිට නැති කැරැගත්තේ යැ යනුත් දෙකෙක් මැ යැ. සැබැවින් මැ භාෂා විශාරදයකු ගේ කැරැම් විවිසීමට කෙසේ වුවත් සුවත් පතකට ඇද හැරැ ලිපියක් ලිවීමට එ තරම් භාෂා විශාරද කමෙක් ඇවැසි නො වේ!

ඇත්තට මැ 'කුමාරතුංගයන් භාෂා විශාරදයකු වීමට ගොස් කවි ශක්තිය ව්‍යාසාගත්තා නම් ඔහු රස කවි ලියූ හ යි මුලින් කියැවුණේ ඒ රස කවි ලියැද්දී කවි ශක්තිය පැවැතුණු නිසා වත් ද? නැත හොත් මුලින් ඔබ කී දෑ පසු වැ ඔබට නොමතක වූ නිසා ද?

හොඳා, එ සේ කවි ශක්තිය විනාශ කැරැගත්හ යි නිකම් මැ 'සිද්ධාන්තයක්' මතු කළා විනා කෝ එක් නිදසුනක් වත් දක්වුවා? නිදසුන් නො දී "ඒ කවි අසාර්ථක යැ. මේ කවි සාර්ථක යැ යි කීමට පේරාදෙණි වල්ලේ විවිසුවෝ අනිමසත්තු යැ. ඒ යැ සරසවි විනය (Academic Decipline) නම්!

දැන් අපි මාර්ටින් වික්‍රමසිංහයන් ගේ මේ කියමන යළි සැලැකිල්ලට ලක් කරමු.

"වියරණය හා බස් වහර යන දෙක ම ඩි ශක්තිය ඇති කවියා ගේ වහලකු මිස ස්වාමියෙක් නො වේ."

සුන් සිහියන් ගේ කියමන් පසකට ලා විකුම් සිහියන් ගේ මේ කියමන මැ යලකමු නම් මේ යුගයෙහි පහළ වැ සක්විති වැ බස හැසිරවූ මහ කිවියා කවරෙක් ද යනු පැහැදිලි යැ.

නීතිය - 6

මහේස්ත්රාත් උසාවියේ පැවැත්වෙන මුල් පිරික්සුම

-- දම්මිත්

මහේස්ත්රාත් උසාවියේ මුල් පිරික්සුමකට ඉඩ ඇත්තේ දිස්ත්‍රික් උසාවියෙන් හෝ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයෙන් හෝ දඬුවම් නියම කළ යුතු වැරදිවලට පමණි. පිරික්සුම් පිළිවෙළ අපරාධ විධාන සංග්‍රහයේ 16 වැනි පිරිසිදියෙන් විතර වේ.

මුල් පිරික්සුම පැවැත්වෙනුයේ කුමන චෝදනා ගැන දැයි විත්තිකරු පළමුයෙන් දැන-ගත යුතු වේ. එ හෙයින් මහේස්ත්රාත්වරයා විසින් චෝදනා කියවනු ලැබීම මෙහි පළමු අදියර යි. චෝදනා ඉදිරිපත් කරුණු විටැ විත්තිකරු පිළිතුරු වශයෙන් කිසිවක් කිව යුතු නැති. ඒ බව අපරාධ විධාන සංග්‍රහයේ 156 වැනි කැඩයෙහි කියැවේ. විත්තිකරු විසින් පිළිතුරක් කියැවුණ ද එය මහේස්ත්රාත්වරයා විසින් සටහන් නොකරේ. එ වැනි පිළිතුරක් විත්තිකරුට විරුද්ධ වූ සාක්කියක් හැටියට ද ඉදිරිපත් කළ නොහැකි යැ. මේ සියල්ල මැ නීතියෙන් සලසා ඇත්තේ විත්තිකරුට අයුත්තක් නොවනු පිණිස යැ.

සාක්කි සටහන් කරුම මිළඟ පියවර යි. මෙය විත්තිකරු ඉදිරි පිටැ කළ යුතු වේ. සාක්කිකරුවෝ නඩුවට බඳුන් වී ඇති සිද්ධිය ගැනැ කරුණු දන්නා අය වියැ යුත්තෝ යැ; ඔවුහු දිවුරුම් පිටැ සාක්කි දියැ යුත්තෝ යැ. සාක්කිකරුවන්ගේ පැවැසුම් මහේස්ත්රාත්වරයා විසින් සටහන් කරනු ලැබේ. තමනට විරුද්ධ වූ ඉදිරිපත් කරුණ සෑම සාක්කිකරුවකු ගෙන් මැ පැන ඇසීමට විත්තිකරුට අයිතියක් ඇති. පැනවලට සාක්කිකරුවන් දෙන හැම පිළිතුරක් මැ ඔවුන් ගේ

පැවැසුම්වලා කොටස් හැටියට සටහන් කරේ. සැමැති විසින් විත්තිකරු වෙනුවෙන් පැන අසනුයේ ඔහු ගේ නීතිඥයා යි. එහෙත්, ඔහු වෙනුවෙන් නීතිඥයෙක් පෙනී නොසිටී නම්, පැමිණිලි පසේ එක් එක් සාක්කිකරුවා සාක්කි ඉදිරිපත් කළාට පසු, ඔහු ගෙන් පැන ඇසීමට කැමැති දැයි මහේස්ත්රාත්වරයා විත්තිකරු ගෙන් ඇසියැ යුතු යැ.

පැමිණිලි පසේ සාක්කිකරුවන්ගේ සාක්කි ඉදිරිපත් කරුණු පසු, මිළඟ පියවර එළැඹේ. විත්තිකරුට විරුද්ධ වූ සැහෙන කරුණු ඇද්ද නැද්ද යනු මහේස්ත්රාත්වරයා විසින් තීරණය කරුම යි ඒ. සැහෙන කරුණු නැති නම් විත්තිකරු නිදහස් කිරීමට අණ දීමට මහේස්ත්රාත්වරයාට බලය තිබේ. 'අපරාධ විධාන සංග්‍රහයේ' 162 (1) කැඩයෙන් මේ අවසරය ලැබේ. එහෙත් කලින් ඉදිරිපත් කරන ලද චෝදනාවට හේතු වූ කරුණු මතැ මැ ගොඩනැඟුණු චෝදනාවක් විත්තිකරු වෙතැ පසු වූ ඉදිරිපත් කිරීමට මෙයින් අවහිරයෙන් නොවේ. කෙටියෙන් කිව හොත් මේ කරුණු මතැ දෙ වන වරක් නඩු පැවැරීමට නීතියෙන් ඉඩ ඇත්තේ යි. එ හෙයින් 162 (1) කැඩයෙන් කරුණෙන් නිදහස් කිරීමක් මිසැ නිදෙස් කිරීමක් නො වේ.

සැහෙන කරුණු ඉදිරිපත් වී ඇතැ යි පෙනීගිය හොත් මහේස්ත්රාත්වරයා විසින් නැවැත වරක් විත්තිකරුට චෝදනාව කියවනු ලැබේ. චෝදනාවෙන් කියැවෙන දැ සැමැති විසින් විතර කරුණු පසු ඔහු වෙනුවෙන්

සාක්කි දීමට සාක්කිකරුවන් ඉදිරිපත් කළ හැකි බව මහේස්ත්රාත්වරයා විත්තිකරුට කියයි.

පිරික්සුමේ හතර වැනි අදියර වසයෙන් ඇත්තේ විත්තිකරු ගේ පැවැසුම සටහන් කිරීමයි. එහෙත් පැවැසුමක් කිරීමට විත්තිකරුට නීතියෙන් බල නොකැරේ. කැමැති නම් පැවැසුමක් කළ හැකි බවත්, ඒ ගැන නීතියෙන් බල නොකැරෙන බවත්, කරන හැම පැවැසුමක් මැනවුවේ දී සාක්කි හැටියට පාවිච්චි කරන බවත් මහේස්ත්රාත්වරයා කියයි.

විත්තිකරු පැවැසුමක් කිරීමට ඉදිරිපත් වේ නම්, එය ලියා තබන පිළිවෙළ අපරාධ විධාන සංග්‍රහයේ 302 වැනි කැඩයෙන් විතර වේ. විත්තිකරු පැවැසුම කරන බසින් මැ එය සටහන් කළ යුතු වේ. එසේ කළ නොහැකි නම් ඉංගිරිසියෙන් සටහන් කළ හැකි යැ. මේ සේ සටහන් කැර ඇති පැවැසුම විත්තිකරුට පෙන්විය යුතු යි; නැතහොත් ඔහුට කියැවිය යුතු යි. ඉංගිරිසියෙන් ලියැවී ඇති විට එහි අඩංගු කරුණු විත්තිකරුට කියා දිය යුතු යි. මහේස්ත්රාත්වරයා විසින් මේ කිය ඉටු කරුණු පසු ඔහු ගේ පැවැසුමේ ඇතැම් තැන් වෙනස් කිරීමට හෝ තවත් විස්තර එකතු කිරීමට හෝ විත්තිකරුට ඉඩ තිබේ. ඉන් පසු විත්තිකරු ගේ පැවැසුම තමා ඉදිරි පිටු දී කරුණු බවත් එම පැවැසුමට විත්තිකරු කී දෑ ඇතුළත් කැර ඇති බවත් සහතික කරමින්, මහේස්ත්රාත්වරයා ඔහු ගේ අත්සන තැබිය යුතු යැ. ඉන් පසු විත්තිකරු ද එයට අත්සන් තැබිය යුතු වේ. අත්සන් කිරීමට බැරි බව ඔහු දන්වුව හොත් ඒ බව මහේස්ත්රාත්වරයා සටහන් කළ යුත්තේ යි.

ඊළඟට තමා සාක්කි දීමට හෝ සාක්කිකරුවන් ඉදිරිපත් කිරීමට හෝ කැමැති දැයි විත්තිකරු ගෙන් ඇසේ. තමා එසේ

කිරීමට නොඑළැඹෙන බව මහේස්ත්රාත්වරයාට දැන්වීම බොහෝ විත්තිකරුවන් ගේ සිරිති. ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ නඩුවක් තිබිය දී, සාක්කි ඉදිරිපත් කිරීමෙන් විත්ති පස නිදහසට දක්වන කරුණු කෙබඳු දැයි පැමිණිලි පස දැනගන්නා හෙයින් සාක්කි ඉදිරිපත් කිරීම නුවණට හුරු නැතැයි බොහෝ විට විත්ති පස කල්පනා කරයි.

සාක්කිකරුවන් නොකැඳවා තමා පමණක් සාක්කි දීමට කැමැති යැ යි විත්තිකරුවකු කියා සිටිය හොත් මහේස්ත්රාත්වරයා එයට ඉඩ දෙනු ඇති. සාක්කි සටහන් කිරීමෙන් පසු, ඔහු වෙනුවෙන් පෙනී - සිටින නීතිඥයාට ද කතා කිරීමට ඉඩ ලැබේ.

විත්තිකරු ගේ සාක්කිය හැර වෙනත් සාක්කිකරුවන් ද ඉදිරිපත් කිරීමට හෝ සාක්කිකරුවන් ඉදිරිපත් කොට තමන් සාක්කි දීමෙන් වැළැකීමට හෝ විත්තිකරු කැමැත්ත පළ කළ හොත් පළමුවෙන් ඉඩ ලැබෙනුයේ විත්තිකරු ගේ නීතිඥයා කරන දෙයුමට යි. මිළඟට විත්තිකරු ගේ සාක්කිය ඇසේ. සාක්කිකරුවන් ඉදිරිපත් කැරෙනුයේ ඉන් පසු වැ යි. විත්තිකරු සාක්කි නොදෙන්නේ නම් සාක්කිකරුවන් ඉදිරිපත් කැරෙන්නේ දෙ වැනි වැ යි.

සාක්කිකරුවන් උසාවියට පැමිණ නැති නම් ඔවුන් වෙත සිභාසි නිකුත් කැර නැති නම් වෙන යම් ක්‍රමයෙකින් ඔවුන් උසාවියට පැමිණිම බල කැර, පිරික්සුම වෙන දිනයකට කල් දීමට නීතියෙන් ඉඩ තිබේ. එහෙත් එවැනි පියවරක් ගැනීමට මහේස්ත්රාත්වරයා එළැඹෙන්නේ කරුණු දෙකක් පැහැදිලි වුව හොත් පමණි.

(1) සාක්කිකරුවන් නොපැමිණිම විත්තිකරු ගේ නොසැලැකිල්ලෙන් හෝ වරදින් හෝ සිදු නොවූ බව.

(2) නො පැමිණ-සිටි සාක්කිකරුවන් විත්තිකරු වෙනුවෙන් වැදගත් සාක්කි ඉදිරිපත් කළ හැකි බව.

මේ අවස්ථාවේ දී ඉදිරිපත් කැරෙන සාක්ෂි සියල්ලක් මැ සටහන් කැර-ගත යුතු වේ.

සැහෙන තරම් සාක්ෂි ඇති විට, විත්ති කරු දිස්තිරික් උසාවියට හෝ 'ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට' හෝ ඉදිරිපත් කරන ලෙස මහේස්ත්‍රාත්වරයා නියම කරයි. මහේස්ත්‍රාත් උසාවියේ පැවැත්වෙන මුල් පිරික්සුමට පසු නඩුව ඇසෙන්නේ කවර උසාවියෙකු දැයි තීරණය කිරීම අපහසු නො වේ. අපරාධවල නම් ඉද්දකුත් ඒ අපරාද පිළිබඳ නඩු විසඳියැ හැකි උසාවිත් 'අපරාධ විධාන සංග්‍රහයේ' දක්වා ඇත්තේ යි. දිස්තිරික් උසාවියෙන් මහේස්ත්‍රාත් උසාවියෙන් අධිකරණ බලයට යටත් වන වැරදි ඇති. ඒ වැරදි සබඳින් නඩු ඇසීම පැවැරියැ යුත්තේ කවර උසාවියකට දැයි තීරණය කිරීමට මහේස්ත්‍රාත්වරයාට නිදහස ඇත්තේ යි.

දිස්තිරික් උසාවිය හෝ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය හෝ වෙනැ ඉදිරිපත් කිරීමේ අණ දීමේ දී, මහේස්ත්‍රාත්වරයා විත්තිකරු ගෙන් විමසියැ යුත්තෙක් ද වේ. එ නම් නඩුවේ දී තමා වෙනුවෙන් සාක්ෂි දීමට කැඳවන අය ගේ නම් ලැයිස්තුවෙකි. සාක්ෂිකරුවන් ගේ නම් එ තැනැදි මැ කිව යුතු වේ. නඩුව සබැඳි කරුණු ගැනැ සාක්ෂි ඉදිරිපත් කරන අයත්, විත්තිකරු ගේ චරිතය ගැන සාක්ෂි ඉදිරිපත් කරන අයත් වෙන් කොටැ දැක්වියැ යුතු බව ද මහේස්ත්‍රාත්වරයා විසින් විත්තිකරුට කියනු ලැබේ.

විත්තිකරු වෙනුවෙන් මුල් පිරික්සුමේ දී සාක්ෂිකරුවන් ඉදිරිපත් කොටැ ඇති නම්, මහේස්ත්‍රාත්වරයා විසින් මිළඟට කැරෙනුයේ විත්තිකරු විසින් දෙන ලද සාක්ෂිකරුවන් ගේ ඉද්දෙන්, සාක්ෂි තුළුන් අය තෝරා ඔවුන් ගේ ඉද්දක් පිළියෙළ කිරීම යි. නියම කැරගත් දිනයෙකැ, නඩු අසන උසාවියේ පෙනී සිටින ලෙස ඔවුනට

දන්විම් යවන මෙන් මහේස්ත්‍රාත්වරයා පිස්කල් තැනට අණ දෙනු ඇති. යම් විදියෙකින් සාක්ෂිකරුවකු නියම දිනයට නො පැමිණිය හොත්, ඔවුනට යවන ලද දන්විම් සිකාසි හැටියට සලකා මිළඟට කටයුතු කරනු ලැබේ.

විත්තිකරු විසින් දෙනු ලබන සාක්ෂිකරු ඉද්දේ ඇතැම් සාක්ෂිකරුවන් නඩුවට ඇවැසි කරුණු ගැනැ සාක්ෂි දෙනැ යි සිතීමට හේතු නැතැ යි මහේස්ත්‍රාත්වරයාට හැඟීගිය හොත් ඒ තැනැත්තන් ගේ නම් ඉද්දෙන් ඉවත් කිරීමට ඔහුට බලය ඇත්තේ යි.

පැමිණිලි පසේ හෝ වේ වා විත්ති පසේ හෝ වේ වා තමා ඉදිරියේ සාක්ෂි දී ඇති, නඩුවට ඇවැසි, හැම සාක්ෂිකරුවකු මැ ඉහළ උසාවියේ දී පැවැත්වෙන නඩුවට හෝ නීතිපතිවරයා විසින් මේ ගැනැ පැවැත්වියැ හැකි වැඩි දුර සෝදිසියකට හෝ පෙනී සිටින බවට සහතික කරන බැඳුම්කරයකට (Bond) අත්සන් තැබියැ යුතු යැ යි අණ කිරීමට මහේස්ත්‍රාත්වරයාට බලය තිබේ.

සාක්ෂිකරුවකු බැඳුම්කරයකට අත්සන් කරන්නට නොකැමැති වුව හොත්, නැති නම් අත්සන් කිරීමෙන් වැළැකී සිටියොත්, මහේස්ත්‍රාත්වරයා කරන්නේ කිමෙක් ද? 'අපරාධ විධාන සංග්‍රහයෙහි' 165 A (3) කැඩිය යටතේ එ මැ තැනැත්තා භීර අඩස්සියට නියම කිරීමට මහේස්ත්‍රාත්වරයාට පිළිවනි. බැඳුම්කරය අත්සන් තබන තුරු හේ සිර අඩස්සියේ තැබේ. නඩු දිනය එළඹෙන තෙක් ඔහු බැඳුම්කරයට අත්සන් තබා නැති නම්, සාක්ෂි දීම සඳහා හේ සිර භාරයේ සිටැ ඉදිරිපත් කැරේ.

ඉහළ උසාවියෙකැ දී විසඳුම සඳහා නඩුවක් ඉදිරිපත් කරන විටැ, නඩුවේ පූරියේ ඇත්තන් සිංහල කතා කරන හෝ ඉංගිරිසි කතා කරන හෝ අය දැයි තේරීමට විත්තිකරුට අවසරයෙක් ලැබේ.

විත්තිකරු ඉහළ උසාවියට ඉදිරිපත් කළ යුතු යැ යි මහේස්ත්‍රාත්වරයා තීරණය කළාට පසු, පිරික්සුමේ වර්තාවෙකැ පිටපතක් ලබාගැනීමට විත්තිකරුට අයිතියෙක් තිබේ. ඔහු ඒ පිටපත ඉල්ලියැ යුත්තේ නඩුවට සැලෙන කලක් තිබියැ දී යැ. එ මැ පිටපත වාර්තාව බාර නිලදරුවා ගෙන් ලබාගත හැක්කේ වචන සියයකට සත හය බැගින් ගාස්තුවක් ගෙවීමෙන් යැ. එහෙත් පිටපත සඳහා කිසිවක් ගෙවීමෙන් විත්තිකරු නිදහස් කිරීමට මහේස්ත්‍රාත්වරයාට, හෝ නඩුව ඇසීමට පැවැරී ඇති ඉහළ උසාවියේ විනිසකරුට හෝ පිළිවනි. අවසන් සඳහන් කැරුණු තැනැත්තාට එ වැනි අණක් දියැ හැක්කේ නඩුවේ වාර්තාව ඒ උසාවිය වෙත යැවුණු පසු, විත්තිකරු විසින් ඉල්ලුම් කැරුණොත් පමණි.

පිරික්සුම අවසන් කළ පසු මහේස්ත්‍රාත්වරයා විසින් කළ යුත්තේ, තමා විසින් සහතික කැරුණු පිරික්සුම් වාර්තා පිටපතක් නීතිපති වෙත යැවීම යි. ලියැකියැවිලි හැඳ නඩුවේ දී ඉදිරිපත් කළ යුතු අනෙක් සියලු මැ දේවල් පිස්කල් කැන වෙත යැවීම ද ඔහු විසින් කළ යුතු වෙයි.

මහේස්ත්‍රාත්වරයා ගේ වාර්තා බැලීමෙන් පසු, පිරික්සුමේ දී නිදහස් කැරුණු විත්තිකරු වැඩි දුර පිරික්සුමට ලක් කිරීමට හෝ නඩු

පැවැරීම සඳහා ඉහළ උසාවියට ඉදිරිපත් කිරීමට හෝ අණ කිරීමට නීතිපතිවරයාට බලය තිබේ. පිරික්සුමෙන් පසු ඉහළ උසාවියකට ඉදිරිපත් කැරුණු විත්තිකරුවකු නිදහස් කිරීමට ද නීතිපතිට පිළිවනි. යාක්කි නො සැලෙනැ යි හැඟුණ හොත් තවත් යාක්කි සටහන් කිරීමට අණ කිරීම නීතිපති විසින් කළ හැකි යි. මේ හැඳ පිරික්සුමක් පැවැත්වෙන අතරේ දී මහේස්ත්‍රාත්වරයාට උවදෙස් දීමට ද ඔහුට බලයෙක් ඇති.

දිස්තිරික් උසාවියේ දී ඇසියැ යුතු නඩුවක් මහේස්ත්‍රාත් උසාවියේ දී අසා නිම කළ හැකි බව 'අපරාධ විධාන සංග්‍රහයෙහි' දක්වා තිබේ. එහෙත් එ වැන්නක් සඳහා විත්තිකරු ගේ කැමැත්ත ලබාගත යුතු වේ. විත්තිකරු ගේ සිරිත ඔහු කැඳැ ඇති අපරාදයෙහි තනුව යනාදිය සලකා බලා මේ වැනි තීරණයක් ගැනීමට මහේස්ත්‍රාත්වරයා වෙත බලය පවරා තිබේ. එ වැනි නඩුවක් මහේස්ත්‍රාත් උසාවියෙකැ අසා නිම කළ හැකි නඩුවෙකැ 'ස්වරූපය' ගනී. දෙළොස් මසකට නොවැඩි සිර දඩුවමක් භා රුපියල් සියයකට නොවැඩි දඩයක් මේ වැනි නඩුවල දී නියම කළ හැකි යැ. මේ දඩුවම් දෙක මැ හෝ එකක් හෝ තෝරා නියම කිරීමට මහේස්ත්‍රාත්වරයාට බලය තිබේ.

පැදි තරගය

මැය - යුද්ධ ගිය සැමියා සිහි කරමින් මව පුතු නැළැවු පරිදි.

නැගි දෙන්තෝ - ගල්කිස්සේ, සාන්ත නොමොසු විදුහලේ ඇදුරු
ඩැයිරස් කුමාරසිංහ සූරිහු යැ

ඔබේ පබඳ දෙසැම්බර මස නො ඉක්මවා, ගල්කිස්සේ හුඵදගොඩ
පාරේ 20/1 හි එඩියේ සකසුවන් වෙත එවන්නැ.

පළමු

1. උලෙළ ද? උලෙළ ද?

පහදන්නා

— වෙ. අමරදාස

උණවටුන.

දෙක මැ නිවරද යැ.

ලෙජම්හි ලෙළ, ලෙළ සේ මැ ලොළ,
ලොළ ද පවතු (ධාතු) වෙයි.

උසස් වැ ලෙළෙකුගේ උලෙළ යි,
උලෙළ යැ යි ද සිටී. [උ + ලෙළ >
උලෙළ = උලෙළ]

උසස් වැ ලොළකුගේ උලොඵ යි,
මේ පැරැණි වහර යි.

දෙ තන්හි මැ 'උ' උපසග යි. — සකසු

2. පින්වත් සකසුවාණෙනි, කුමරතුභූ
මුනිදසුන් ගේ 'ඇගේ' පැමිණිල්ල, යන
මැයෙන් කළ පබඳ පළ කරවා එහි අරුත් ද
පහදා දුන මැනවි.

— සුදන් පිරකෝන්

උණවටුන.

[එ පැදි පෙළ පළ වෙයි. ඔබට එහි
ගැට තැන් ඇත විමසන්න. — සකසු]

3. සකසුවාණෙනි, ඔබට පින් දෙමි
ගිය කලබෙහි මා වෙනුයෙන් සැපැයු හෙළ
වදන් කිහිපයට. පහතැ පෙනෙන වදන්
සුභට ද ඔබ ගේ පහදුව වේ වා!

— සුනන්ද ජයවර්ධන

ගල්කිස්ස

[ඔබේ වදන් ද අප සලකවන වදන් ද
මේ යැ. — සකසු]

Basket Ball - පැස-වට (කෙළිය)

Badminton - පෙද-වට (කෙළිය)

- (පෙද නම් පියාපත් යැ.)

Fives - බිතු-වට (කෙළිය)

Tennis - දල් පිති (කෙළිය)

Hockey - වක් පිති (, ,)

4. මම රජයේ අදිකාරියෙක බස් පෙර-
ළන්නෙක්මි. සකු ඇ පර වදන් යෙදුම
නොකැමැත්තෙමි. පහතැ දැක්මෙන පර
වදන් (සකු, ඉංගිරිසි ඇ) වෙනුවට හෙළ
වදන් එඩිය මගින් පළ කරන්නේ නම්
ඔබට පින් දෙමි.

කොළොඹ.

— බස් ලැදි

[අප සලකවන වදන්, ඔබ එවා ඇති
වදන් ඉදිරියේ පහතැ පළ වෙයි. — සකසු]

උපලේඛනය - උපලිපිය

විභාගය - විබෙදුව, සෝදිසිය

සාකච්ඡාව - සැසැදිල්ල

ආඥා පනත - අණ පනත

සාමාන්‍යයෙන් - සැමැති විසින්;

සැමැතියෙන්

ස්කූන්වන්ත වන්නෙමි - පින් පවරමි

කෘතඥ වන්නෙමි - ගුණ තකමි

ප්‍රාදේශීය ආදායම් නිලධාරී - පෙදෙසි

අය නිලදූරි

කාර්යාලයය - කම්දෙරුව

සිතාසි - අණකැඳවුම

සිතාසි නිකුත් කරනවා

- අණකැඳවනවා

Write - ලියා යැවීම

Irrecoverable - යළි නො ලැබියැ

හැකි

Fiscal - අණදූරි

Return of Post - හැරෙන-

පහිණයෙන් (තැපැලෙන්)

Trial - හරික්සුව

[හරි + ඉක්සු > හරික්සු; හරි ද යි

බැලීම]

Enquiry - සෝදිසිය

Procter - නියැදුරු

Nett (amount) - මුළු ගණන

Warrent - වරාණ

(වරයක් සඳහා දෙන

අණ. වර + අණ > වරාණ)

Writ - ලිවි

Executor - කාරියකරවන්නා

Executive - කාරියකරවන

5. එඩියේ වස් කලබෙහි ඉපැරැණි හිරු
ගියෙක් දැක්විණි. එයට අරුතුද දැක්විණි.
එහි අපට ගැටයෙකි. එහි දේස් යනු
දෙන්නැ යි ද වළවයි යනු රැස් වවු යැ යි ද
අරුත් දැක්විණි. ඔබ අරුත් ගත්තේ
කොයිනි ද? කවර වියරණයක් අනුව ද?
බද්දෙගම

— උ. අමරසේකර

[මේ ඉපැරැණි හෙළ පදයි. ඒ අද විශරණයෙන් පහදලීම උගහට යැ. එහෙත් ඉහතැ කී ඉපැරැණි බස් වහර මැනැවින් පිරික්සා බලා තරමක් සැක පිටැ ඒ අරුත් පෑදුමි.

දේස් - මේ දේස් යනු ආසි කිරිය පදයෙකැ යි අසි සලකමු. දේ වා යනු යැ අද වහර. දේ වා යන තන්හි දේ යනු හුදු කිරිය යි. වා යනු ආසි අරුත් පස යි. එහෙත් ඉපැරැණි පදයක් වූ දේස් යනු අද 'දේ' යන්න සලකා යෙදුණු සේ යැ. දේ මැ දේස් යැ. දේ+අස්>දේස්. අද නම් මේ අස් යනු වරලස් (වරල්+අස්) වෙරලස් (වෙරල+අස්) ඇ තන්හි යෙදෙන නම්දුනු (තද්ධිත) නිපා පසෙකි. එහෙත් එ ද ඒ කිරියදුනු (කාදන්ත) නිපා පසක් අයුරින් ද යෙදුණු සැටියෙකි. පැරැණි වහරේ අස් යනු නම්දුනු, කිරියදුනු දෙකට මැ එක් බදු වැ යෙදුණු පසක් බවට ද දෙස් ඇති. ඉපැරැණි පදයක් වූ 'යද්දෙස්සා' යනු විමසා බලන්නැ. 'යාස්+දේස්+සා' වහරින් යද්දෙස්සා වූ සේ යැ.

යාස් නම් යහපත යි. යහ මැ යහස් (යහ+අස්)> යාස් යැ. දේස් නම් 'දේ වා!' යන්න යි. සා (සව>සා) නම් සියල්ලනට යන්න යි. සෙත් (සාන්ති) කම්හි දි සියල්ලනට යහපත දේ වා යි පතන්නා යැ (යාස්+දේස්+සා) යද්දෙස්සා නම්. මේ 'යාස් දේස් සා' යනු අද වහරින් 'ආයිබෝ වේ වා' යන්න යි. එ සේ පතන්නා ද එ නමින් මැ යද්දෙස්සා වූ සේ යැ. මේ නියරින් වූ තව ද වදන් ඇති.

මෙහි නම්දුනු (තද්ධිත) නමුවක් වූ යාස් යනු මෙන් මැ යකැදුරු බස් වහරේ ඔව්,

*

*

*

ඉපැරැණි කෙළි ගියෙකි

රෝ දැ, රෝ දැ—
මල් වලා
කිරි මත්තෙයි වා—
ලෝ, වාලෝ

සෙළහැස්ම - රෝ දැ (හිරු දූයේ - ජාතියේ) රෝ දැ (හිරු දූයේ - ජාතියේ) [වු] මල් (මලුන් - මල්ලිලා - හේ) වලා (වළල්ල - වටය) කිරි මත්තෙයි (කිරි මත් - දැඩි සිත් - [ඇති] කරනුව) වාලෝ (රැස් වූ හ) වාලෝ (රැස් වූ හ.)

විතර - රෝ - මේ හිරු අරුත්හි යැ. මේ අරුත්හි රා, රෝ දෙක මැ යෙදුණු බව පෙනේ. කිරි මත්තෙයි - කිරි + මත් + තෙයි> කිරි මත්තෙයි. හෙයි යනු හෙයින් (හේතුයෙන්) යන අරුත් දුන් සේ යැ. ඉපැරැණි වහරෙහි.

යහපති යන අරුත්හි එන යේස් යනු මේ බදු මැ අනෙක් තව නමෙකි. යෙහෙ මැ යෙහෙ+අස්>යෙහෙස්>යේස්.

ආසි කිරිය පදයක් වූ දේස් යනු දෙන්නැ යනුයෙන් ගිය එඩියෙහි අරුත් පැවැසුණ ද දෙන්නැ යනු සඳහා ඉපැරැණි වහර නම් දේන් යනු යැ. "ගොරක දේන්, දේන්, දේන්" ඇ ගී පෙළෙහි එන ඒ දේන් යනු අද දියන් යන වහරට බෙහෙවින් සම යැ. එ හෙයින් දේස් යන්නට දෙන්නැ යි දුන් අරුතට වඩා දේ වා! යැ යි දුක්වූවා නම් වඩා මැ මැනැවැ යි හඬිමු. මතුරු සතර නම් මේ අරුතෙහි දේස් කොතෙකුත් ලැබේ.

වළවයි - මෙයට අප අරුත් කියේ රැස් වූ යනුයෙනි. එ කලැ වළවයි යනු විදි කිරිය පද යි.

මේ වළවයි යන්න සේ මැ මේ කිරිය-මුලින් මැ නැඟුණ හ යි සිතියැ හැකි තව ද කිරිය පද අදත් වහරේ රැකි ඇති බව පෙනෙයි. වල්වවු, වාලෝ යනු එ බදු පද දෙකෙකි. එහෙත් වල්වවු මෙන් මැ වළවයි යනු ද විදි කිරිය පදයක් බවට ඉපැරැණි වහරින් මැ පැ හැකි තව ද දෙස් බෙහෙවි, වල්වා යනු මෙහි පෙර කිරිය රැව යි.

රැස් විමෙහි 'ඔසර' යන පවතු නිපදවන ඔසළ, ඔසළෝ ඇ වදන් අද ද අප ගේ පත පොතෙහි පෙනේ. මේ ඔසළ ඇ රු නිපදවන ඔසර පවතු සේ මැ වළ (සල) ඇ රු නිපදවන වර (සර) පවතුවක් අපට වූ සැටියෙකි. වදන් ඔවදන් වූ තන්හි මෙන් මේ සර, ඔ උපසග හා බැඳී ඔසර වෙයි.

මේ දැ තව ද විමැසුම් පතයි. — සකසු]

ඉල් මස

ව්‍යුහය මස වස් මස බව ගිය මස
එයිසෙන් පැහැදිලි කැරිණි, මේ එනුයේ
ඉල් මස යි.

වස්-ඉල් සරා කල් වේ'යැ යි පැරැකුම්බාවෝ
ඒ දෙ මස මැ සරා උතුයෙහි (ගරන්-
සාතුයෙහි) ඇතුළත් කළ හ, [රුවන් මල-
84 පැදිය]. පොළෝ අරුත්හි ඉල් යන්නක්
ගැනා ද රුවන් මල පවසයි. (164 පැදිය).
එහෙත් ඉල් මස යන තත්හි ඉල් යනු ඒ
පොළෝ අරුත නොවිය හැකි. ඒ සේ නම්
ඉල් යන්නෙහි අරුත කවරේ ද?

ඉල් පණුවා, ඉලපත, ඉලතටුව (ඉලත්-
තටුව) කොපිල්, පිල්, නිල් ඇ, ඉල් යන්න
හා බැඳුණු සේ පෙනෙන වදන් රැසක් මැ
ලැබේ. ඒ එකක් එකක් ගෙන අරුත් විමසා
බැලීම මේ ඉල් යන්නෙහි නියම අරුත්
පාදගැන්මෙහි උදව් වෙති යි සිතමු.

ඉල් පණුවා නම් ඉල් මසෙහි ඇති වන
පණු (දලටු) වෙසෙසෙකි. උගේ නමින්
මස ඉල් වුවා නොවැ එ මසේ බෝ වන
හෙයින් උ ි 'එ නම්' වූ සේ සැලකීම
නිවැරදි යැ යි සිතමු. ඇසළ මස මල් හට
ගන්නා ගසක් ඇසළ වූයේ ද, බිණර මල්
තත්තල් ගස්, ජනේරු මල් ඇ නම් වූයේ ද,
මේ අයුරිනි. එ හෙයින් ඉල් පණුවා යන
තත්හි එන ඉල් යනු ද ඉල් මස යන
තත්හි එන ඉල් යනු ද එක මැ මුල්
අරුතෙකැ ලා බැඳෙන සේ සැලකිය යුතු
වෙයි.

ඉල් පණුවා දළබුවෙකැ යි පෙර මැ කීමු.
උගේ අහර කොළ යැ. උ ි වසන්නේත්
කොළවල මැ යැ. එ හෙයින් ඉල් යන්නෙහි
මුල් අරුත කොළ යන්න දැ යි අපි සැක
කරමු.

ඉලපත නම් කීමෙක් ද? ඉන් කැරෙන
කටයුත්ත අද ද හැඳින්වෙන්නේ අතුගැම
නමිනි. එ හෙයින් ඉලපත මුල් අවදියේ දී-
එයට එ නම් වැටෙන අවදියේ දී- අතු
කැබැල්ලක් මැ වූ බවට සැක නැති. එයත්
කොළ ඇති අතු කැබැල්ලක් මැ විය යුතු.
එ සේ කියන්නේ කොළ නැති අතු පිකිල්ල
ඒ අරුතින් මැ ඉදල් (වි+දල්) නමින්
වහර වී මිදුල, වත්ත පිටිය ඇමැදීමට
යෙදුණු හෙයිනි. එ හෙයින් ගෙ තුළ අතු
ගැමට යෙදුණු ඉලපත් නම් කොළපත් මැ යි.
ඉල් යනු කොළ අරුත්හි වූ බව මින්
පෙනේ.

ඉලතටුව නම් අද වහරේ හැටියට බුලත්
තටුව යි. බුලත් ඉලත්තටුව යැ යි ද කියැ-
වෙන හෙයින් ද, එ ද තළා කොළ වැනි
අනෙක් කොළ ද බුලත් සෙයින් සැපීමට
ගැනුණු හෙයින් ද මෙහින් ඉලතටුව නම්
සැපීමට ගන්නා කවර කොළ වුව ද ලත
තටුව යි; මෙහි ද ඉල නම් කොළ මැ යි.

පිල් නම් කවරේ ද? ඒ යෙදෙනුයේ
කෙහෙල්, හබරල ඇ මහ කොළ සඳහා යැ.
අරුත උසස් අයුරින් වෙසෙසන 'ප' උපසග
හා යෙදුණු ඉල් මැ (ප+ඉල්>පිල්) වූ සේ
ගනිමු නම් එහි ද ඉල් නම් කොළ යි. පැළ
ඉන්නට නමක් වූ කොළ කණුව යන අරුත්
ඇති කොපිල් යනු ද ඉල් යනු කොළ
බව මැ හඟවයි. කප් නම් කණුව යි.¹
(කප්+ඉල්>කපිල්) කොපිල්.

නිල්² නම් ඉල් අනුව පැහැය යි. අනු+
ඉල්>නු+ඉල්>නිල්.

වස් මස වූ වැපිරිල්ලෙහි ඉල් (කොළ)
ඇදී නිල්ල³ ගසනුයේ මේ ඉල් මසෙහි දී යැ.
එ හෙයින් ඉල් මස නම් කුඹුරේ ගොයම්
කොළ ඇදෙන මස යි - කොළ මස යි.

* * *

1. කප් සිටුවනවා ඇ තත්හි. මෙ ද කපාපු කනුව යි. කප කැපීමෙහි පවතුයෙන් (ධාතුයෙන්) වූ
කිරියැනු (කාදන්ත) තමුවෙකි කප්. යන්න. වැටට බෙලි කොපිලක් (පැළ ඉන්නක්) ඉන්දන්නැ - ඇ
වහර යි.

2. සකුයෙහි නිල යනුයෙන් ලැබෙන මේ, වෙද සකුයෙහි නිල් යනුයෙනු ලැබේ. එ හෙයින් නිල්
යනු වඩා පැරැණි වදන යි. හෙළ බසෙහි නිල් යන්න නැඟුණේ නු+ඉල් යන වදන් මුල් දෙකෙකිනි.
මින් පෙනෙනුයේ හෙළ බස වඩා මැ පැරැණි බව නොවේ නම් අත් කීමෙක් ද?

3. නිල් බව වූයේ නිල්+ඉ>නිලි; නිලි+අ>නිල්ල.